



# ALMANAQUE DE "LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA"

NOVIEMBRE

7

1812.—Se edita «El Solitario», de Miguel Cantó.

MARTES

Santos Florencio, obispo, confesor; Prosdócimo, Heracleano, obispos; Amaranto, Melasipo y Antonio.

## HOROSCOPO

El hoy nacido, sin vacilar, con gran fortuna va a comerciar.

Tendrá una quiebra, pero yo espero que ha de arreglarse con un braguero!

## Valencianos ilustres

El buen escritor Miguel Cantó nació en Aspe (Alicante), a 28 abril 1768, y murió en junio de 1820.

Seguía la carrera de Derecho en la Universidad de Orihuela, doctorándose luego en Cánones y abrazando el sacerdocio en 1792.

Fue secretario de cámara del arzobispo de Valencia, consultor de la mitra, juez de obras pías, visitador del obispado y examinador sinodal.

Nombrado cura de Callosa en 1817, siguió en tal cargo hasta 1825 en que fue elevado a la canonjía doctoral del Colegio de San Felipe.

Fue un gran predicador, tal vez

el primero de su tiempo en Valencia, y dió al público, con gran elogio, las obras siguientes:

Sermón sobre «Las glorias de España».

«El anacoreta de Moncayo», Alicante, 1813.

«El solitario y Blake», Alicante, 1812.

«La cuaresma patriótica», Alicante, 1811.

«El verdadero sabio», Murcia, 1800.

«Proclama de un sacerdote valenciano», Orihuela, 1808.

«La ciudad sobre la villa», Murcia, 1798.

«Discurso en el que se persuade a los sacerdotes la obligación de emplearse en ejercicios de su ministerio», Murcia, 1795.

Y otras de parecido género, que, si bien han perdido hoy toda su importancia, revelan la buena categoría de un escritor de aquella época.

Murió en olor de santidad. ¡En paz descanse!

## Un plato de cocina

Formularemos hoy la enérgica sopa de cerveza a la muniquense que promete al lector agradables sorpresas.

Su fórmula es sencilla:

Hágase una pasta no muy espesa con 150 gramos de manteca de vacas y otros 150 de harina superior. Sáltese un poco en la sartén sin que tome color. Dilúyase en dos litros de cerveza ligera.

Póngase ahora al fuego hasta que rompa a hervir, y cuando esto ocurra apártese y déjese al calor media hora.

Disuélvase las yemas de huevo que se quiera en unas cucharadas de este líquido y añádase a la tartera, que deberá seguir cerca del fuego, pero sin que levante el hervor.

Echese ahora un buen trozo de manteca de vacas partido en pedacitos pequeños.

A la vez que se dejó reposar la

sopa junto al fuego, se ha puesto en una cacerola al baño de María un vasito de buen ron y otro igual de vino blanco del Rhin, con más un pedazo de canela, otro de jengibre picado y una onza de azúcar.

Poco antes de servir la sopa se añade el vino y el ron, todo colado previamente.

Se sirven en plato aparte unas robanadas de pan tostado.

Y aquí tenéis un gran plato alemán... ¡que da cierta añoranza hacia la cocina francesa!

## Curiosidades y chistes

La hemorragia cerebral, que constituye el ataque apopléjico, puede manifestarse en todas las estaciones del año; es más frecuente en la edad avanzada y más en el hombre que en la mujer. Algunas veces sobreviene de improviso, sin síntomas de ninguna clase; sin embargo, lo más general es que se adviertan señales bastante características, como son una sensación de pesadez en la cabeza, vértigos, somnolencia, torpeza general, ruidos en los oídos, hormigueo en los miembros, etc.

Se manifiesta con la pérdida súbita del conocimiento, de los sentidos y del movimiento; el paciente cae en tierra como herido por el rayo, con la cara inyectada, los ojos sanguinolentos y la respiración trabajosa; no responde absolutamente a las preguntas ni reacciona con los estimulantes. Al cabo de algunos días aparece la fiebre con parálisis.

Cuidados.—Se debe desnudar completamente al enfermo, colocarle en la cama en posición casi sentada y en una habitación fresca; se le aplicarán vejigas, llenas de hielo, o compresas empapadas en agua fresca, que se renovarán a menudo, sobre la cabeza; se aplicarán sinapismos en los pies y en los muslos, y botellas llenas de agua caliente en los pies. También aliviarán casi siempre los vesicantes en la nuca y algunos purgantes salinos.

La dieta se limitará durante los primeros días a algunas tazas de caldo frío, leche y varias yemas de huevo.

Se prohibirá el café, el vino y cualquier otro estimulante.

Cuidados preventivos.—Es preciso suprimir del todo las substancias alcohólicas, el café y los excitantes en general; las velas prolongadas y los baños demasiado fríos o demasiado calientes; rehúyase la vida sedante, evítense los vestidos demasiado ajustados, sobre todo en el cuello, y, especialmente, cuídese de evitar todo abuso.

Hasta hace poco tiempo se creía que los fenómenos y anomalías nerviosas eran sólo exclusivos de la especie humana. Pero de poco tiempo a esta parte, algunos naturalistas han hallado en los animales sin tomas de este mismo desequilibrio nervioso, que en algunos se traducen en manías y rarezas, como en las personas. Mister Petit de Alfort refiere varios casos.

En la última sesión celebrada en París por la Sociedad de Patología comparada, el doctor Berillon dió cuenta de lo que había observado en un palomo, que prueba esta similitud patológica.

El palomo fué traído de Sussex con su pareja, y progenitor de numerosa familia, no había manifestado ninguna excentricidad en su conducta hasta un día en que cerca de la paloma cayó el casco roto de una botella. Súbitamente, el palomo voló en torno del casco y comenzó a hacerle las ceremonias más ridículas, avanzando, retrocediendo, inclinando la cabeza, como rindiendo su homenaje a aquel objeto. Los demás le miraban con absoluta indiferencia, sin tomar parte alguna en las extrañas manifestaciones del palomo. Fué retirado el casco de la botella y los saludos cesaron, pero volvieron a repetirse apenas se lo mostraron nuevamente. Esto lo juzgó el doctor Berillon como un caso de locura, aunque a nosotros nos parezca un poco exagerado el diagnóstico.

## EXTRANJERO

**VARSOVIA**  
20'15: Recital de piano.  
22'05: Música de baile.

**BUDAPEST**  
20: Orquesta Emil Ros.

**PRAGA**  
20: Concierto.  
21'15: Música de piano inglesa.

**ROMA**  
20: Concierto por el violinista Arrigo Serato.  
Orquesta sinfónica.

**ESTOCOLMO**  
21: Música ligera.

**RABAT**  
20: Concierto.  
21: Discos.

**BUDAPEST**  
20'20: Concierto sinfónico.

**TOULOUSE**  
20'15: Fragmentos de películas sonoras.  
21: Music hall.  
22: Recital de órgano.  
23'15: Música de baile.  
24'05: Canciones españolas.

**ARGEL**  
20'10: Música de cámara.  
21'35: Música oriental.

**LONDRES**  
21: Música de cámara.  
22'30: Música de baile.

**MILAN**  
20: Retransmisión de ópera.

**POSTE PARISIEN**  
20'35: Concierto de gala.

**PROGRAMA PARA MAÑANA VALENCIA**  
8: Apertura de la Estación.  
Diario hablado de Unión Radio Valencia.

«La Palabra», información de todo el mundo.  
13: Apertura de la Estación.  
Audición variada.  
13'30: Coppelia (variaciones), Delibes.—Rey para un día (vals), Fiorito.— La golfemia (despedida del gabán), Arnedo.—Danubio azul (fox), Strauss.— Danza húngara, Brahms.—La Doloresa (selección), Serrano.—Boris Godounoff (despedida de Boris), Mousongsky.—Musette (solo de cello), Bach-Pollain.—Los remeros del Volga (melodía rusa), X.—Virolai, Verdagner-Rodoreda.—La viejecita (brindis), Ca ballero.—Faust (fox), Artur Lange.

13'45: Recital de tangos, por la estilista Pilar Sánchez.  
Pensado, muchacho, Cufaró y Zerrillo.  
Vete ya, Ramón Porta.  
Dos amores, Antonio Sureda.  
Lo que nunca te dirán, Canaro.  
Vieja, no me reproches, Jaime Piles.

Madreselva, Canaro.  
14: Crónica cinematográfica, por M. Benique Sellés.  
Cambios de moneda.  
15: Cierre de la Estación.  
18: Apertura de la Estación.  
Programa variado de discos:  
Carmen (preludio del cuarto acto), Bizet.—Oriental (danza española), Granados.— Chibo que rompe tambó (tango), Simons.— Preludio núm. 15, Chopin.— La plegaria (vals), Davson.—Romanza—Saint-Saens.— La molinera (canción asturiana), Hubay.— La marchenera (romanza), M. Torroba.—Si la vida te sonríe (fox), Hamley.—Sadko (canción del convidado pirata), Rimsky-Korsakow.—El señor Joaquín (alborada), Ca ballero.—El caballero de la rosa (presentación de la rosa de plata), Strauss.

19: Cierre de la Estación.  
21: Apertura de la Estación.  
Noticias bursátiles.  
Noticias de Prensa.  
21'30: Emisión del Radioyente.  
(Este programa se compondrá de los discos solicitados por los socios de Unión Radio Valencia.)  
Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia (eventual).  
23: Cierre de la Estación.

**BARCELONA**  
8'15 a 8'45: «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona.  
11: Campanadas horarias de la Catedral.  
13: Programa de discos selectos.

**MADRID**  
21'35: Selección de la zarzuela en dos actos «La Bejarana».

## SOCIEDADES

—Al Santísimo Cristo del Salvador.  
Continúa el novenario.  
En Nuestra Señora de los Angeles (Cabañal), a las seis de la tarde, con sermón por el doctor don Lorenzo Juan.

**SOCIEDAD CORAL «EL-MICALET»**  
Instituto musical Giner  
Continúa abierta la matrícula para el curso 1933-1934 de las clases de enseñanza musical establecidas en esta sociedad: solfeo, armonía y composición, canto y vocalización, piano, violín, violoncello, rondalla.

Las clases antedichas, están asistidas por los mismos profesores del curso anterior.  
La matrícula se cerrará el 15 del actual.

**RELIGIOSAS**  
**SANTOS PARA MAÑANA.**— Santos Jenaro, Severiano, Caspóforo, Victorino, Claudio, Nicés trato, Simforiano, Castorio, Simplicio, Diosdado, Mauro y Claro.  
Rito doble; color blanco; misa de la octava de Todos los Santos.

**CUARENTA HORAS.**—Terminan en la parroquia de la Santa Cruz.  
Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las siete de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**— En San Martín, de cinco y media a ocho y media.  
**ADORACION NOCTURNA.**— Corresponde al turno de Santo Tomás de Aquino.

Cultos para mañana:  
—Quinario-Misión;  
Continúa:  
En San Sebastián, a las seis de la tarde, con Rosario, Vía Crucis y sermón por el padre franciscano Bernardino María Rubert.

## RADIOFONIA

**PROGRAMA PARA ESTA NOCHE**  
**VALENCIA**  
21: Apertura de la Estación.  
Noticias bursátiles.  
Noticias de Prensa.  
Selección de la ópera del maestro Gounod, «Fausto» (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio).  
Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia (eventual).  
23: Cierre de la Estación.

**BARCELONA**  
20: Programa de discos selectos.  
Noticias de Prensa.  
21: Campanadas horarias de la Catedral.  
20'15: Deporte futbolístico.  
Conferencia quincenal por un directivo de Barcelona F. C.  
21'30: Radioteatro lírico de E. A. J. I. La zarzuela en dos actos, el segundo dividido en dos cuadros, letra de José Muñoz Román y Domingo Serrano, música de Emilio Acevedo y Fernando Díez Biles, titulada «El Romeral», por la compañía de la Estación, Coros y Orquesta aumentados.  
23: Noticias de Prensa.  
Continuación del radioteatro.  
24: Fin de la emisión.

**MADRID**  
21'35: Selección de la zarzuela en dos actos «La Bejarana».

de 1933, a las 10'15 noche, con el drama en tres actos, de don José Echegaray, «De mala raza».

## El pianista Iturbi

A petición del Claustro de catedráticos y alumnos del Conservatorio de música y declamación, elevada el Excmo. ministro de Instrucción pública y Bellas Artes, éste se ha dignado nombrar catedrático honorario de dicho Centro docente, a don José Iturbi, gloria legítima de este Conservatorio, en el que cursará la totalidad de sus estudios, y de Valencia que le viene a nacer, irradiando su glorioso nombre para honra de España en el mundo entero del Arte.

## Corporaciones

**COMPANIA DE LUZ Y FUERZA DE LEVANTE**  
De acuerdo con lo establecido en la escritura de emisión de Obligaciones hipotecarias 6 por 100 de esta Sociedad, de fecha 30 de abril de 1930, el día 27 del corriente tendrá lugar el primer sorteo de amortización que comprenderá 440 Obligaciones de la citada emisión.  
El sorteo se verificará en el domicilio social, Vía Layetana, número 30, segundo, a las once de la mañana del expresado día, y será público para los señores tenedores de dichas Obligaciones.  
Barcelona 3 noviembre de 1933.  
—El presidente, Juan Ventosa Calvell.

**Desinfectante intestinal PAPELES YHOMAR A. GAMIR**

**DENTACION DIFICIL PANACEA CORELL**

**PASTILLAS BONALD las mejores para la TOS**

## TEATRALERIAS

**Principal**  
Compañía Ladrón de Guevara-Rivelles, en la que figura el primer actor Emilio Thuillier.  
Lista de la compañía por orden alfabético:  
Actrices: Aznar, Beatriz; Carrascal, Aurelia; Derby, Mery; Jerez, Luisa; Ladrón de Guevara, María Fernanda; Muñoz, Mimi; Plana, Antonia; Rico, Patrocinio; Sánchez Moreno, Mariuja; Valle, Luisa.  
Actores: Fernández de Córdova, Fernando; Mata, Ramiro de la; Portes, José; Portes, José (hijo); Riquelme, Antonio; Rivelles, Rafael; Río, Adolfo del; Thuillier, Emilio; Ulloa, Luis; Urquijo, Francisco.  
Apuntador, Manuel Rodríguez. Regidor, Manuel Perrin. Maquinista, Anselmo Alonso. Gerente, F. Arín Montegudo. Decorados de Burmann, Mignoni, Gil Domingo y Martínez Giovanini.  
Repertorio: ¿Cuál...?; Maravilla, Prisionera, La mujer X, Tierra baja, El corazón, El otro amor, El nido ajeno, Hay que vivir, De mala raza, La otra honra, Felipe Derby, El Gran Galeoto, El doctor Germán, María del Carmen, La Divina Comedia; La señorita Angeles, La propia estimación, Una mujer de carácter, Una ventana al interior y El conflicto de Mercedes.  
Debut: jueves 9 de noviembre

**Teatro de la Libertad**  
Mañana, inauguración de la temporada de invierno, a cargo de la empresa CINES UNIDOS.  
**VOLGA-VOLGA**  
por Lilian Hall, Davis, H. Avon Shletton y Rodó y Ken Sog e.  
**EL SABOR DE LA GLORIA**  
hablada y cantada en español, por el autor de toros Ricardo González, la bella artista Celia Escudero y el famoso catalán de flamenco Angellillo.  
Reportaje de BLASCO IBÁÑEZ con escenas del hom-naje que Valencia le rindió en 1921.

**Teatro Alkazar**  
Equip: SONORO WESTERN ELECTRIC.  
Hoy y todos los días, a las 6 tarde y 10 noche.  
Reportaje de Blasco Ibáñez con el homenaje que Valencia le rindió en 1921.  
Últimos días de la vida de los gloriosos aviadores BARBERAN y COLLAR, reportaje filmado en la Habana.  
Exito grandioso de la extraordinaria producción hablada y cantada en español.  
**EL RELICARIO**  
por Nieves Aliaga, Rafael Arcos, «Guerrita», Lola Cabello, etc.

**Nostre Teatre**  
Compañía de comedias valencianas PEPE ALBA-EMILIA CLEMENT  
Hoy, a las 10'15 noche:  
**SE NECESITA UN TENORIO GENTE BIEN LO NOSTRE**  
Demá, estreno de «VULLC BESARTE!» de José Juan Alcaraz.  
En ensayo: **LES CHIQUES DEL BARRIO** de Francisco Comes.

**COLISEUM**  
Hoy, a las 9'15 noche:  
**JUVENTUD MODERNA CORAZONES VALIENTES AMOR PROHIBIDO**

**SUIZO**  
Hoy, a las 10'15 noche:  
¡GRAN EXITO!  
**TUDO POR EL AMOR**  
La película que maravilla por su belleza, por sus dulces melodías y que consagra cam a actor imitativo JAN KIEPURA, la revelación del cinema actual.

**DANCING ALCAZAR**  
Nueva empresa Ribera, 2. Teléfono 16.647 Nueva dirección  
Todos los días, a las 6 tarde y 11 noche; Grandioso éxito de Julia de Córdoba, Angelita Cao, Mimi Samaniego y la escultural estrella Mari de Sanacruz — Dos orquestas: Banjo Mike, and. his. boys. (ne.ros), Orquesta Zarzoso (blancos).

**FRONTON VALENCIANO**  
Calle General San Martín  
Teléfono 15.154

**FARRUCO OPTIMISTA**  
Farruco y Curríto



14: Sección cinematográfica.  
El sexteto de Radio Barcelona.  
15: Sección radiobeneficia.  
16: Fin de la Emisión.  
18: Concierto por el tercio de Radio Barcelona.  
19: Programa del radioyente.  
19'30: Cotizaciones de monedas.  
20: Programa de discos selectos.  
Noticias de Prensa.  
21: Campanadas rotarias de la Catedral.  
Cotizaciones de mercaderías, yalores y algodones.

**DIENTERIA, DIARRIAS PANACEA CORELL**

# ESPECTÁCULOS

**PRINCIPAL**  
**GRANDES ESPECTÁCULOS**  
**RAMBAL**  
Hoy, a las 10'15 noche:  
Despedida de la compañía  
BENEFICIO de RAMBAL  
**EL JOROBADO O EL CABALLE RO ENRIQUE DE LAGARDERE**  
¡Grandioso FIN DE FIESTA!

**RUZAFIA**  
Compañía de revistas  
Hoy, a las 10'15 noche:  
**Las Faldas**  
La revista de más éxito del año. Deslumbrante presentación.

**APOLO**  
Compañía de comedia  
**SANCHEZ-NIETO**  
Precios populares  
Hoy, a las 10'30 noche:  
**LOS HIJOS DE LA NOCHE**  
Al terminar la función  
**RECITAL POETICO**  
con ilustraciones fámencas a la guitarra por RAFAEL NIETO.  
**Butaca, 1'50 ptas.**

**LIRICO**  
Hoy, a las 10'15 noche:  
Gran éxito  
**HONRRAS A TU MADRE**  
por LIONEL BARRYMORE.  
Completará el programa otras películas cortas.

**Teatro Alkazar**  
Equip: SONORO WESTERN ELECTRIC.  
Hoy y todos los días, a las 6 tarde y 10 noche.  
Reportaje de Blasco Ibáñez con el homenaje que Valencia le rindió en 1921.  
Últimos días de la vida de los gloriosos aviadores BARBERAN y COLLAR, reportaje filmado en la Habana.  
Exito grandioso de la extraordinaria producción hablada y cantada en español.  
**EL RELICARIO**  
por Nieves Aliaga, Rafael Arcos, «Guerrita», Lola Cabello, etc.

**COLISEUM**  
Hoy, a las 9'15 noche:  
**JUVENTUD MODERNA CORAZONES VALIENTES AMOR PROHIBIDO**

**SUIZO**  
Hoy, a las 10'15 noche:  
¡GRAN EXITO!  
**TUDO POR EL AMOR**  
La película que maravilla por su belleza, por sus dulces melodías y que consagra cam a actor imitativo JAN KIEPURA, la revelación del cinema actual.

**FRONTON VALENCIANO**  
Calle General San Martín  
Teléfono 15.154

**DANCING ALCAZAR**  
Nueva empresa Ribera, 2. Teléfono 16.647 Nueva dirección  
Todos los días, a las 6 tarde y 11 noche; Grandioso éxito de Julia de Córdoba, Angelita Cao, Mimi Samaniego y la escultural estrella Mari de Sanacruz — Dos orquestas: Banjo Mike, and. his. boys. (ne.ros), Orquesta Zarzoso (blancos).

# Martes Femenino

## Tendencias parisienses

París (especial).—La nueva colección de Callor demuestra claramente las tendencias de dos casas ahora amalgamadas, Louiseboulanger y Callot. Una nota importante es la serie de trajes Edad Media, en lana, con amplias mangas flotantes, cortadas derecho o al sesgo de la tela. Las líneas de estos vestidos son un poco más amplias que lo general, y van hasta los tobillos. Están hechos de finas telas, como por ejemplo otomana de color de ciruela, bordada de plata y con cinturón plateado también. El corte es tan severo y tan sencillo, que el vestido podría empacarse plano sin que se arrugara.

En los vestidos de soirée, los hay desde los de crepón negro plano, cortado en cuatro piezas para la falda montada sobre fino encaje negro, hasta vestidos de afelpado relluido verde, cortado al sesgo en largas líneas esbeltas, con plumas de faisán arrolladas alrededor de los brazos a manera de mangas. Otras mangas son de plumas de gallo o de ave del paraíso.

La colección de Vionnet muestra muchas desviaciones de la tendencia generalmente aceptada. Los hombros son invariablemente redondeados, sin mostrar nada de charreteras. Los efectos de volante, que tantas modistas aprueban, no se ven por ninguna parte aquí, y no figuran tampoco los lazos de almilla tan populares en otras partes. Vionnet no ajusta sus vestidos en una forma perfectamente modelada, sino que les da la apariencia de ser algo accidentalmente ajustado; el corpiño al sesgo a que le da preferencia, es especialmente adaptable a ciertas figuras.

## Conocimientos útiles

### «SHAMPOING» LIQUIDO

Una fórmula que, sin duda, nos agradecerán las lectoras cuando hayan comprobado sus excelentes: carbonato de amoníaco, 15 gramos; alcohol, 60 gramos; bórax, 30 gramos; agua, 750 gramos. Perfúmes el preparado a gusto de cada cual.

### CALZADO DE COLOR

Con el uso, el calzado de color desmerece. Se puede mejorar su aspecto del siguiente modo: se coloca en la horma y se lava con agua de soda y jabón, tratando de no mojarlo demasiado. Se deja secar muy bien y se aplica después una buena crema oscura.

### PARA AHUYENTAR LOS INSECTOS

Para ahuyentar insectos y purificar el aire de las habitaciones puede quemarse en un platillo o recipiente apropiado unos trozos de papel saturado de salitre y un puñado de flores de alhucema. El papel se prepara impregnando papel de estraza con una solución de salitre y dejándolo secar.

### PARA DESLUSTRAR LOS VESTIDOS USADOS

El procedimiento que aconsejamos a continuación es bien sencillo y, a diferencia de otros, no ofrece peligro alguno para el paño. Consiste en colocar las partes brillantes entre dos lienzos mojados y dejar secar. El lustre se atenúa considerablemente, o como puede comprobarlo prácticamente cualquiera.

## La sorpresa de los sombreros

Una buena sorpresa se prepara en lo que se refiere a sombreros. Una se pregunta angustiada, pensando en los que reposaban en sus cajas, ¿serán grandes los sombreros de la nueva estación? ¿Serán chicos? ¿Puntudos? ¿Redondos? ¿Le variados?

¡Todo! Serán de todo. Imagine-se lo que se va a aprovechar la nueva moda. Todo lo que una tenía lo podrá transformar, cortar, levantar, refaccionar, recoger.

Esquinas agudas, conchas estiradas, aristas de filo—su forma es siempre interesante—, y hasta aquello que nos parece sin arte cuando se lleva bien, puede hacer destacar un corte nuevo, un perfil elegante, los cabellos ondulados o las sienes lisas. En este respecto, los sombreros de por la tarde son los más cómodos, porque para ellos el dominio de la fantasía no tiene límites. Los de por la mañana se alejan menos de la campaña de otros días.

En cuanto a los adornos, París ha vuelto definitivamente a dar su preferencia a las plumas. El avestruz, el gallo, el pato, la garza, el faisán, nos ceden de aquí y allí una pluma bien colocada, que sienta bien a nuestra cara. Los otros adornos se componen de joyas, de vez en cuando una flor, un nudo, una franja, y piel de mono que se emplea como plumaje. Las telas que más se buscan para los sombreros, son el fieltro flexible, y sobre todo el terciopelo, ya sea unido, acordonado o cincelado, la felpa o el terciopelo elástico. Y, para terminar, la birretina no ha desaparecido.

## El dominio de las pieles

Han aparecido los primeros fríos y con ellos el pretexto para que nuestras mujeres luzcan las primeras novedades de la estación invernal. Piel de pelo corto adornan profusamente los abrigos de esta temporada, en una forma poco vista, bien formando echarpe o bandas verticales que contornean la abertura del abrigo, como prolongando el cuello, o en forma de pelerina, y en aplicaciones las mangas, unas formando la parte del hombro y otras los puños, de manera fantástica y variadísima.

El castor y el rangondin, el astrakán y la piel de mono, son las predilectas de los grandes modistos para los abrigos de moda, dando la preferencia en las toilettes de tarde y noche al elegante renard.

La nota de color que da la moda en los abrigos es el contraste del color de la piel con el de la tela, siendo el «djalap» el tejido que domina y que por estar fabricado con una mezcla de lana y de pelo de conejo presenta una superficie plateada, muy bonita, y es flexible, al mismo tiempo que de mucho abrigo.

La moda del renard, que se lleva en todos colores, negro, azul, beige, ahumado, plateado, etc., ha traído nuevamente la del manguito, que se lleva a toda hora del día o de la noche, y que da a la



El modelo perfecto de la elegancia, en trajes para comida, es un vestido de chifón negro, de corte liso y sencillo en la parte de delante, y que termina en cola opulenta. La creadora de este modelo (Lelong) ha colocado sobre el pecho un penacho de plumas de ave del Paraíso, con lo cual hace resaltar aún más su sobria elegancia.

## De cocina

indumentaria femenina un sello de distinción muy parisien.

Con el color de la piel se armoniza el de los accesorios, y así los guantes, las medias, el monedero y hasta el sombrero son del mismo tono que aquella.

### CABEZA DE CORDERO FIAMBRE

Se cuece una cabeza de cordero en agua y sal, se deja luego enfriar y se desmenuza bien, sacándole los sesos y la lengua; todo se corta menudo, se le agregan patatas cocidas y se cubre con una salsa criolla de tomates, pimientos, sal y cebollas ligeramente cocidas y aderezadas con aceite y vinagre; se adorna con huevos duros, aceitunas y lechugas cortadas como tallarines.

### CAZUELA DE AVE

Se despiesa una gallina que sea gorda y se pone a hervir en agua tibia; cuando está cocida, se frie un poco en grasa de cerdo o manteca; se le agrega arroz, patatas y sal; se le pone más caldo, chochos y arvejas que se habrán cocido aparte; se sazona con orégano, comino y un poco de ajo; se deja cocer y, al servirlo, se le pone una yema deshecha en un poco de leche con perejil picado.

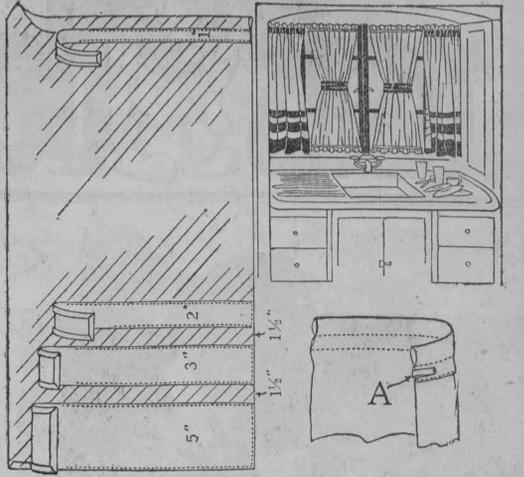
### COSTILLAS DE TERNERA A LA MAITRE D'HOTEL

Se aderezan bien las costillas, se machacan, se lavan y se secan bien; luego de bien saladas se tuestan a la parrilla, rociándolas con manteca derretida mezclada con jugo de limón. Para seis costillas se necesitan 65 gramos de manteca con perejil picado fino, sal y pimienta, y se vierte sobre las costillas, que se sirven con patatas fritas.

### COMPOTA DE UVAS

Llevar al fuego una cacerola con teniendo un cuarto de kilo de azúcar de terrón y dos vasos de agua. Dejarlo que hierva durante veinte minutos y seguidamente, sobre este jarabe, echar dos libras de uvas muy sanas y blancas. Tenerlas en la lumbre por espacio de breves momentos, después de la ebullición, removiéndolas constantemente con la ayuda de una espátula. Esta compota se sirve en frío y, por separado, un trozo de crema fresca y bizcochos secos.

## Cortinas para el baño y la cocina



En el grabado de hoy puede verse un par de cortinas muy propias para las ventanas de un cuarto de baño o de una cocina. La parte del centro que cubre los cristales es de estamina blanca y los colgantes de los lados de muselina blanca también, adornada con franjas de gunga de color vivo. Las cortinas se hacen de todo el ancho de la tela. Para hacer las franjas de adorno de un par de colgantes y las bandas que sujetan las cortinas del centro se necesitan 1'15 metros de gunga de color.

Al seleccionar el color de la tela para las bandas de adorno, hay que tener en cuenta que en las cocinas y los cuartos de baño no quedan bien los colores suaves, como rosado y azul pálido. Azul brillante o amarillo fuerte combinados con blanco, forman un colorido bellísimo para una cocina. Rojo y blanco son también de mucho efecto, lo mismo que verde y blanco.

En el diagrama de la izquierda puede verse la manera de prender las bandas de adorno a los colgantes de los lados. La banda inferior mide 12 centímetros de ancho. La

**COLICOS INFANTILES**  
PANACEA CORELL

**LOECHES** La más eficaz agua purgante natural que **NO IRRITA**  
Declarada de utilidad pública hace 80 años.

ción, removiéndolas constantemente con la ayuda de una espátula. Esta compota se sirve en frío y, por separado, un trozo de crema fresca y bizcochos secos.



A la izquierda: Un elegante modelo de sobretodo confeccionado de paño liviano, con corte de olapa que baja hasta la cintura. Lleva adorno de piel en los puños y cuello de piel.—A la derecha: Traje de lana gris, adornado con astrakán negro en la blusa, en forma de almilla, y mangas en un solo corte. El gracioso sombrerito que lo complementa es de fieltro negro, y uno de los últimos estilos, de bordes drapeados y copa alta y plegada. Lleva por adorno una pequeña pluma.



## Folleton de "La Correspondencia de Valencia" (151)

# Luisa o el Angel de Redención

## Manuel Fernández y González

res, buscando en todas a su ser ideal, si no completo, casi completo al menos, estaba contrariado por una perfidia de que se le había hecho objeto.

### VIII

Era tutor del joven grande un tío suyo, hermano de su padre. Si Fonseca hubiera muerto, su tío hubiera entrado en posesión del título y del mayorazgo.

Desgraciadamente para Fonseca, su tío no era capaz de concebir un asesinato material.

Pero tenía imaginación bastante para concebir un asesinato de distinto género: el asesinato de la felicidad de su sobrino, de la familia de su sobrino, de su nombre, de su transmisión a la vida por medio de sus hijos legítimos.

En una palabra, le hizo impotente para la familia.

Le echó encima el hábito de Calatrava, y aprovechando una desesperación del joven, causada por la transformación en diablo de una niña en quien él, loco, había creído encontrar su ángel soñado, le hizo freire de la misma orden, esto es, caballero profeso.

El marqués no podía ya casarse. Por consecuencia, no podía tener hijos legítimos.

Cuando muriese debía heredarle, o su tío, o los hijos de su tío.

Además de esto, mientras viviese su tío, tenía asegurados sus alimentos, como heredero inmediato, alimentos que ascendían a una cantidad respetable, porque las rentas eran enormes.

### IX

A los veinte años, Fonseca era gentilhomme de cámara con ejercicio.

En 1788 murió Carlos III, Carlos IV fue rey.

Por consecuencia reinó María Luisa.

Por consecuencia, fué despedido del despacho de S. M., el conde de Aranda.

Por consecuencia, fué ministro universal de Carlos IV don Manuel Godoy.

Don Manuel Godoy encontró sumamente antipático a Fonseca.

Fonseca fué despedido de la ser vidumbre.

Poco después llegaron las noticias de los primeros estremecimientos de la revolución francesa.

Los estados generales, lanzados del palacio de Versailles, se habían refugiado en el juego de pelota.

Fonseca irguió la cabeza y escuchó, como el caballo de batalla oy estremechiéndose de impaciencia, el sonido del clarín que llama a la pelea.

Fonseca estaba predispuerto, por

su educación y por el odio que tenía a la corte, y se afiló entre los francasones, y para estar a cubierto, solicitó y obtuvo de nuevo el puesto de gentilhomme.

Ya le hemos visto salir de la logia.

Sigámosle, Luisa.

### X

El excelentísimo señor don Lorenzo de Fonseca, marqués de Aponte, grande de España, gentilhomme de S. M., coronel del regimiento de Infantería de Saboya y comendador profeso de la orden de Caballería de Calatrava, siguió a pie y a oscuras, porque aquella noche lo era y mucho, el repecho abajo de la colina, hasta llegar a un camino donde había un carruaje, cuyos faroles estaban encendidos.

Al sentir las espuelas del marqués, se abrió la portezuela del carruaje y asomó una esbelta cabeza de mujer, toda empolvada, unos hombros deliciosos y hasta un talle encantador.

—Caballero!—dijo con alguna irritación aquella voz.

—Luisa!—exclamó Fonseca.

—Sí, yo soy. ¿De dónde viene usted?—dijo la dama más irritada.

—¿Qué imprudencia!—dijo de malhumor Fonseca.

—Ah! He hecho mal en venir, ¿no es verdad? Pues ya no tiene remedio; hágame el favor de entrar.

—Un momento, Luisa, un momento.

—Espero impaciente.

Y la dama se metió dentro del carruaje, dejando abierta la portezuela.

El marqués dio dos palmadas, y de un poco más allá del coche, del mismo camino, adelantó un la-

caso que traía dos caballos del diestro.

—Sigue a ese carruaje—dijo el marqués—; después hablaremos los dos.

Y la voz del marqués temblaba de cólera al pronunciar estas palabras.

Después se dirigió al coche, entró, se sentó al cristal, y cerró la portezuela.

—No, ahí no, caballero—dijo Luisa—; junto a mí.

El marqués se sentó en el testero, junto a la dama.

Aquella dama era tu bisabuela, Luisa Eugenia Antonia.

El carruaje se puso en marcha, iban echadas las cortinillas, y el interior estaba completamente oscuro.

El que se hubiese encontrado en el lugar del marqués, es decir, en el testero del carruaje, junto a aquella mujer, hubiera percibido: Un delicado perfume.

Un calor delicioso.

Un contacto embriagador.

Hubiera notado además: Que la mujer estaba irritada.

Por su silencio hostil.

Por su sobrelento.

Por la impaciencia con que golpeaba con su ébanico sobre la rodilla.

Durante algún tiempo el marqués permaneció en silencio, como Luisa Eugenia.

Pero aquel silencio se prolongaba y se hacía difícil.

Establecía una situación de agresión muda y de resistencia activa.

El marqués, que no tenía motivo alguno de enojo con tu bisabuela, creyó que debía romper aquella situación.

Extendió a tientas una mano, y buscó otra mano de Luisa Eugenia.

Aquella mano se retiró,

Se acercó a ella, y Luisa Eugenia se retiró bruscamente.

Quiso rascarla la cintura, y Luisa Eugenia le dió con el abanico en el rostro, pero no de una manera tan fuerte que lastimase al marqués.

Lo que demuestra, Luisa, que tu bisabuela era colérica.

—¿Qué significa esto, Luisa?—preguntó con acento blando el marqués, más como quien suplica que como quien exige explicaciones.

—Esto significa que ya sabemos en qué pasa usted las noches, caballero; en qué consiste que no me haga usted el favor de pasarlas a mi lado.

—Ah! ¿Tienes celos, Luisa mía?

—¿Celos! ¿Se pueden tener celos por un hombre a quien se desprecia? ¿Celos! ¿Vaya una ocurrencia singular! Hace algún tiempo, algunas horas, sentía yo por usted algo que se parecía a amor; tenía cuidado; no sabía en qué, dónde, con quién pasaba usted las noches desde hace un mes; yo no creía en esos quishaceres importantes, marqués; no podía creer en ellos.

—Se trata de la reorganización de mi regimiento.

—Todas las reorganizaciones del mundo no pueden impedir que un hombre que ama vaya a ver a la mujer de su amor.

—Reorganizaciones hay, Luisa, que absorben la vida de un hombre, y que la ponen en peligro.

—Supongo que la reorganización de un regimiento no pondrá en peligro su vida de usted, que no le matará, como ha matado sus amores conmigo.

—Luisa!

—Sí, sí, señor; nuestros amores han muerto; por su parte de usted primero, después por la mía;

cuando me he convencido de que usted, no bastándole los amores de la ciudad, los busca en el campo, y en un palomar, gran Dios! Debe usted ser muy aficionado al arrullo de las palomas.

—¿Quién te ha dicho, Luisa, que yo venía a un palomar?—dijo el marqués con una mortal inquietud, porque temía que por su causa estuviesen sus amigos comprometidos.

—Cuando a una mujer tal como yo la importa saber una cosa, la sabe.

—Pero de quién te has valido?

—De un alguacil, caballero, de un alguacil. ¿No es de estas gentes de las que se vale la Justicia para acechar y perseguir a los criminales? Pues bien: yo estaba segura de que usted cometía contra mí un crimen, y me he valido de un alguacil; le he pagado bien, y después de tres días de pesquisas inútiles, ese hombre me ha dicho por fin esta tarde el lugar a donde acudiría usted esta noche.

—Ah! ¿Con que se sabe por un alguacil donde yo vengo?

—¿Y qué le importa a usted?

—Oh, mucho más de lo que crees, Luisa!

—Nada; eso no le debe a usted importar nada. Cuando usted ha buscado otra mujer, señal clara de que no está satisfecho conmigo, que quiere romper sus compromisos. En buen hora; yo lo deseo, lo anhelo con toda mi alma; por eso he venido, para sorprenderle a usted en flagrante delito y ser la primera que pronuncie la palabra «adíos».

Y tu bisabuela daba con tal fuerza, al pronunciar estas palabras, en la rodilla con el abanico, que le rompí.

Además, su voz estaba conmovida.

Empapada en lágrimas, Pero en lágrimas de cólera. Por algún tiempo el marqués, ex- tremecido, aterrado, guardó silencio.

La noticia de que un ministro de justicia le había seguido y le había visto entrar y salir del palomar que servía de entrada a la logia, le aturdió.

Tenía miedo, no por sí, sino por sus compañeros.

—Oh, tú no sabes lo que has hecho, Luisa!—dijo el marqués.

—Sí, sí; sé lo que he hecho: descubrir una traición en usted.

—En mí no hay traición para tí, pero la hay para otros.

—No comprendo que la haya para otros y para mí no.

—Yo no vengo a ese palomar a ver a ninguna mujer.

Sin embargo, alrededor hay algunas campesinas hermosas.

—No las conozco.

—Un palomar abandonado es un lugar muy a propósito para tener una cita con una de esas muchachas.

—Los celos te extravían, Luisa.

—Pero sí yo no tengo celos! Para tener celos es necesario amar y yo no amo.

—Sí, sí, Luisa; tú me amas demasiado, y yo te amo tanto, que voy a revelarte un secreto gravísimo; pero en tu casa, donde nadie pueda escucharnos.

—Deseo ver cómo se disculpará usted.

—De una manera completa.

—Pues el carruaje pára; ya estamos en casa.

En efecto, el carruaje paró.

Abrió la portezuela, al mismo tiempo que un criado, con luz, abría la puerta de la casa.

Bajó el marqués y asió la mano

(Se continuará.)

# COSAS DEL CINE



Una de las escenas de la película «Carné», de la Metro, próxima a estrenarse en el Capitol



No me hable, lobo en piel de cordero—dice—. Insultar a esas pobrecitas muchachas, solamente por que se cree una gran cosa y porque hay gente que se lo cree!... ¡Me dan impulsos de taparle yo el otro ojo!

Bueno, así son las cosas. Un hombre no puede convencer a las mujeres de que es sincero. Se resisten a creer que uno puede pasarse sin ellas.

Es lo mismo que me pasó el otro día paseando por el boulevard con la familia a rastras... usted sabe, llevando a los chicos a solazarse en la playa, como si no alborotaran bastante en la casa. Bueno, el hecho es que caminaba yo por la acera llevando de la mano a los chicos.

De repente aparece un policía. —¡Está usted arrestado!—dice, empuñándose por el cuello de la chaqueta.

Me quedo estupefacto. Disgustadísimo. En realidad, colérico.

—Mire, amigo—le explico—. Está usted cometiendo una equivocación gravísima. Yo soy un ciudadano honrado, que pago mis impuestos y respeto la ley. ¿Con qué motivo me arresta usted cuando no he hecho nada malo?

El policía me hace dar una vuelta en redondo.

—Debe usted haber hecho algo —refunfuña—, cuando toda esta multitud le sigue los pasos.

Y heme aquí de nuevo. Desconsolado. O quizás solamente apenado.

Tal vez haría bien de atenerme a Greta.

## Jimmy Durante y las mujeres

Eso de que la Garbo haya pedido a John Gilbert—escribe Carmelo Builla—, quiere decir que me he quedado a la luna de Valencia. ¡Soy una nulidad completa o su equivalente en sueco!

Habla en nombre de Jimmy Durante y después añade:

Esto, después de toda la publicidad que le he dado a Greta, posando para fotografías delante de su camarín con ramos de flores, etcétera. Aunque el departamento de publicidad compró las flores yo había puesto en ellas mi corazón, que vale más.

Así es que la Garbo envió a buscar a Gilbert... ¡Y esto después de cinco años!

Al victorioso pertenece el botín... Todo lo que puedo decir es: «Tú eres el hombre, John Gilbert. ¡Pero mi nariz es todavía más larga que la tuya!»

¡Ajaja! ¡Mujeres, apartaos de mi camino! Desde hoy Durante, el payaso que acostumbraba a reír y hacer reír, es Durante el Ermitaño que no llevará, como antes, el corazón en la mano.

¡No más mujeres!

Durante abandona la palestra. Desde este momento soy un misógino, por más que ello me mortifique hondamente.

En días pasados recorría yo los estudios, encontrándome como una isla flotante en un mar de feminidad... Mujeres, ¿comprende usted?

Era un grupo de coristas en traje de baño y pantalones cortitos, y algunas llevaban menos que eso hasta donde yo podía ver... Y, por supuesto, tenía que ver.

¿Qué haré?

Heme aquí, con mujeres a la derecha, mujeres a la izquierda... Es, decididamente, mortificante para mí, que acabo de dar calabazas a la Garbo. La situación se vuelve más y más complicada. Una de

## En «Carné», Wallace Beery es héroe y Ricardo Cortez «villano»

Ricardo Cortez, en otro tiempo romántico galán, interpreta un rol de carácter en «Carné», nueva producción de Wallace Beery. Y a Wall, que tantas veces hizo de «villano» con Cortez, le toca ahora el papel de héroe.

Beery encarna a un luchador polaco que se exhibe primero en Alemania y después en América; Cortez a un empresario de luchas que al propio tiempo es amante secreto de la esposa del luchador.

John Ford dirigió esta producción, basada en un argumento escrito por Edmund Goulding. Beery aparece en varias sensacionales luchas cuerpo a cuerpo, semejantes a las de «El campeón», donde tan grandes triunfos conquistara en el rol de pugilista.

El gran estadio de luchas de Berlín, donde este deporte es todavía más popular que en los Estados Unidos, y el Madison Square Garden de Nueva York, aparecen como escenario de las luchas en que Beery mide sus fuerzas con luchadores profesionales.

En esta película Wallace habla alemán e inglés, pues al principio se supone que desconoce el inglés y más tarde llega a dominar el idioma.

La principal figura femenina de «Carné» es Karen Morley. La gran actriz se desempeña lucidamente en su rol de «Laura», amante de Ricardo Cortez y esposa luego de Wallace Beery.



## Pantalla extranjera

Gracee Moore ha sido designada como protagonista en «La viuda alegre», junto con el actor francés Maurice Chevalier.

Gloria Swanson ha sido encargada del papel principal del film «Divina Sarah».

El argumento de esta película está inspirado en la vida de Sarah Bernhardt.

«Napoleón», de Emil Ludwing, será llevada próximamente a la pantalla.

El actor que encarnará el papel de este personaje de la historia de Francia será el conocido artista Edward G. Robinson.

Hace pocos días el comisario de Policía recibió la visita de la protagonista de «Los caballeros las prefieren rubias», la encantadora Alice White, y su novio, Cyrill Baryllet, conocidos escenaristas.

—Venimos a protestar de la acusación hecha contra nosotros.

En efecto, la acusación existía. El actor inglés John Warbuton, que se paseaba en automóvil, había sido encontrado en un hoyo, dejado allí por dos ladrones, que le despojaron de su ropa.

Pocos días después fueron detenidos los ladrones, los cuales, para sacudirse las moscas, declararon que habían sido pagados por Alice White y su novio para realizar este acto.

## Partido de Unión Republicana Autonomista Actos de propaganda electoral

Actos que se celebrarán mañana miércoles:

**FUENTE LA HIGUERA**  
Don Rafael Peña.  
Don José Sanz Delgado de Molina.  
Don José Aparicio Albiñana.  
Don Julio Just.

**BENIGANIM**  
Doña Josefina Lorente.  
Don Antonio Molero.  
Don Faustino Pérez Manglano.  
Don Ángel Puig.

**GILET**  
Don Alfredo Ríos.  
Don Luis Buixareu.  
Don Américo Montoro.  
Don Juan Chabret.

**GESTALGAR**  
Don Heliodoro Esteban.  
Don José Feo García.  
Don Manuel Cantero.  
Don Vicente Roig Ibáñez.

**BENIFAYO**  
Doña Vicenta Borredá.  
Don Luis Beltrán.  
Don Francisco Ruano.  
Don Faustino Valentín.

**VILLAMARCHANTE**  
Don Roberto Estellés.  
Don Vicente Lloréns.  
Don Teodoro López.  
Don Ricardo Samper.

**MACASTRE**  
Don Francisco López.  
Don Antonio Alonso.  
Don Mariano Pérez Feliu.  
Don Héctor Altabás.

**JARACO**  
Don Enrique Sáez.  
Don Juan Bort Zandalinas.  
Don Vicente Marco Miranda.

**MONSERRAT**  
Don Juan Lloréns.  
Don José Valentín.  
Don José Medico.  
Don Juan Bort Olmos.

**BICORP**  
Don José Molina.  
Don Leopoldo Querol.  
Don Vicente Gurra.  
Don Pascual Martínez Sala.

**MANUEL**  
Don Ricardo Samper Vayá.  
Don Alejandro López.  
Don Eduardo Molero.

**PUEBLA DE VALLBONA**  
Don Carmelo Roda.  
Don Alfonso Aguado.  
Don Gerardo Carreres.

**ALCACER**  
Don Pedro Grau.  
Don Roberto Elías.  
Don Alejandro Pérez Moya.  
Don Joaquín García Ribes.

**BENETUSER**  
Doña Carmen Sánchez.  
Don Bernardo Gil Hervás.  
Don José Rosat.  
Don Manuel Gisbert.

**CUART DE POBLET**  
Don Felipe Arjona.  
Don Vicente Coscollá.  
Don Salvador Vila.  
Don Juan Barral.

**TURIS**  
Don Manuel Cantero.  
Don Antonio Molero.  
Don Cayetano Agrait.  
Don José Rosat.  
Don Juan Bort.

**JALANCE**  
Don Carlos de Vicente.  
Don Bernardo Gil Hervás.  
Don Leopoldo Querol.  
Don Faustino Pérez Manglano.  
Don Héctor Altabás.

**DOMERO**  
Doña Vicenta Borredá.  
Don Francisco Ruano.  
Don Heliodoro Esteban.  
Don Juan José Gómez Corcher.

**BOLBAITE**  
Don Francisco Zanón.  
Don José Feo García.  
Don Salvador Vila.  
Don Ángel Puig.

**ALBORACHE**  
Don Vicente Alonso.  
Don Pedro Grau.  
Don Teodoro López.  
Don Juan Barral.  
Don Vicente Lambies.

**ENOVA**  
Don Carmelo Roda.  
Don Luis Beltrán.  
Don Ricardo Samper.

**CARCAGENTE**  
Don José Medico.  
Don Alejandro Pérez Moya.  
Don Eduardo Molero.  
Don Juan Calot.

**SOLLANA**  
Don José Molina.  
Don Juan Bort Zandalinas.  
Don Alfonso Aguado.

# Los Deportes

## FUTBOL

**Cineasta, 2; U. D. O. Cine, 2**

El dominio correspondió a la U. D. O., que llegó a embotellar a los Cineastas.

Los goals de la Unión fueron marcados por Botella y García.

La Unión actuó con mucho entusiasmo y se alineó:

Monfort, Pérez, Beltrán, Stand, Jiménez, Adolfo, Pérez, Benjamín, Monasterio, Botella y García.

**La segunda categoría valenciana. Resultados**

Sección Sur:  
Cullera-Alcoyano (suspendido).

Sección Norte:  
Villarreal, 1; Nules, 0.  
Almazora, 1; S. O. la Plana, 2.  
Sección Centro:  
Bétera, 0; P. D. Torrente, 0.  
C. D. Torrente, 2; Rayo, 0.

**Tercera categoría**  
Alcira, 1; Alberich, 0.  
Moncada-Norte (suspendido).

## CICLISMO

**En la carretera de Algemesi, renueva su título de campeón social, el corredor Francisco Ferragut**

Organizada por la Peña Algemesinense, se celebró el domingo la carrera social, participando 22 corredores.

A pesar del tiempo extremadamente frío y estar algunos trozos de carretera en lamentable estado a causa de la lluvia del sábado, todavía se corrió la carrera a un promedio de 30 kilómetros.

Bautista Pous, al entrar en la carretera de Turis, es el primero que sufre una «panne» en su vehículo, privándole este contratiempo de poderse unir al pelotón, que aprovecha este momento para lanzarse a fondo.

Toda la carrera es favorable a los corredores Ferragut y Ferris, que van turnándose en el pelotón de cabeza, llevando casi siempre el tren los dos citados, escapando Ferragut a pocos metros de la meta en destacado «sprint».

El Jurado establece la siguiente clasificación:

- Francisco Ferragut, en 4 horas, 20 minutos.
- Salvador Ferris, 4-20
- Bautista Pous, 4-23
- Ramón Castell, 4-23
- Enrique Mont, 4-26
- Ramón Rosell, 4-48

**Monreal vencedor de la carrera del Club C. de Montjuich**

Barcelona.—Se ha disputado sobre una distancia de 100 kilómetros, una carrera ciclista organizada por el Club Ciclista de Montjuich.

La entrada fué al sprint, en que Simón Monreal salió triunfador en 3 horas 12 minutos.

En el grupo que entró con el vencedor, iban Jiménez, Caballé, Ferrandó y Rovira.

## Pelota vasca

**San Sebastián.—En el frontón Moderno, completamente lleno, se celebró ayer un interesante partido a remonte, entre Iturain contra la pareja Arano-Zumeta.**

La pareja llegó a estar a 39, cuando el solitario se hallaba en 34, y

Don Mariano Pérez Feliu.  
Don Pascual Martínez Sala.

**BENIMODO**  
Don Jesús Mateu.  
Don Juan Bort Zandalinas.  
Don Luis Buixareu.  
Don Vicente Lambies.

**MASAMAGRELL**  
Don José Molina.  
Don Rafael Peña.  
Don Ramón Llosá.  
Don Julio Just.

**ALBALAT DELS SORELLS**  
Don Alfredo Ríos.  
Don Carmelo Roda.  
Don Luis Beltrán.  
Don Juan Chabret.

**PEDRALBA**  
Don Miguel A. Navarro.  
Don Eleuterio Estellés.  
Don Alejandro López.  
Don Juan Barral.

**PUIG**  
Don Vicente Soler.  
Don Alfredo Just.  
Don José Rosat.  
Don Héctor Altabás.

**PUEBLA DE FARNALS**  
Don Felipe Arjona.  
Don Alfredo Ríos.  
Don Leopoldo Querol.  
Don Juan Bautista Brau.  
Don Vicente Marco Miranda.

**ALCUBLAS**  
Don Pedro Grau.  
Don José Valentín.

## HOCKEY

**Campeonato de la región Centro**

Madrid.—Bajo el arbitraje de Abad y Barrios contendieron en el campo del Atlético en partido de campeonato regional, el Club de Campo D. y los propietarios del terreno.

Venció el Atlético por 1 a 0.

Por la tarde, también en encuentro de campeonato, se enfrentaron el Aurrerá y la Fundación del Amo.

El resultado de este partido fué el empate a un tanto.

**Suspensión de un partido.—Torneo organizado por la Federación Nacional de Hockey.—Próximo desplazamiento de una selección nacional**

Por efecto de la lluvia hubo de suspenderse el partido de selecciones anunciado para el día 5, ignorándose todavía cuándo haya de celebrarse.

Después de este partido de selección, el equipo que resulte tendrá que desplazarse a Madrid al objeto de intervenir en el torneo organizado por la Federación Nacional, en el que intervendrán, divididos en dos grupos, las selecciones de Levante, Castilla, Norte, Cataluña y Galicia.

Los encuentros se celebrarán por este orden:

Día 10, Levante-Castilla.  
Día 11, Norte-Cataluña y Castilla-Galicia.  
Día 12, Cataluña-Norte y Galicia-Levante.  
Día 13, vencedor del grupo Cataluña-Norte contra vencedor del grupo Levante-Galicia-Castilla.

## RUGBY

**COMITE DE RUGBY.—FUE**

Se pone en conocimiento de todos los delegados de este departamento de Rugby, que el miércoles día 8 a las 6 de la tarde y en el local social, se celebrará sub-comité para tratar de varios asuntos de importancia.

Se ruega la puntualidad y asistencia de todos los delegados.

## ATLETISMO

**El Pentathlon Valenciano**

Organizado por la Cultural Deportiva de Castellón, disputó el domingo en el Seguí el esta prueba, dándose el siguiente resultado:

- José Lacomba, Agrupación Atlética Valenciana, 2472/825 puntos.
- Vicente Lagues, C. A. Huracán, 2200/820.
- David Higón, Cultural Deportiva de Castellón, 1878/515.
- Luis Tomé.
- José Aparicio.
- Manuel Benet.
- José Compte.
- Ramón Monzó.
- José Pasual.
- García Durán.
- Pedro Copete.

Clasificación por equipos:  
Primero, C. A. Huracán; segundo, Cultural Deportiva; tercero, Agrupación Atlética.

**NO PIERDA USTED LA OCASION....** de oír y admirar las portentosas facultades del famoso tenor **RICHARD TAUBER**, que en la preciosa y sugestiva comedia (filigrana musical)

# El centinela del amor

canta entre otras deliciosas canciones el

**“Adiós a la vida” de Tosca**

Todos los días en el **GRAN TEATRO - CINE SONORO**

# TELEGRAFO Y TELEFONO

## Grupos escolares

Ayer se inauguraron en Madrid ocho grandes grupos escolares, dotados de los más modernos servicios pedagógicos.

Al acto asistieron el presidente de la República, el jefe del Gobierno, señor Martínez Barrios, los ministros de Instrucción pública y Gobernación, el alcalde de Madrid, los concejales señores Arauz Talangier y Alvarez Herrero, el jefe del negociado municipal don Hilario Crespo y los altos funcionarios del ministerio de Instrucción pública y del Ayuntamiento.

Con los ocho grupos escolares inaugurados ayer en Madrid tendrán escuela 5.000 niños más.

Los grupos inaugurados son los siguientes:

Barrios de Chamberí: Grupo de Emilio Castelar, con 18 secciones. Está provisto de piscina, duchas, campo de recreo, clínica y comedor.

También tiene locales para personal subalterno.

Distríto de Buenavista: Grupo de Alfredo Calderón, con 12 secciones, piscina, campo de deportes, comedor y clínica.

Barrio de la Prosperidad: Grupo Nicolás Salmerón.

Y reformados los grupos Luis Bello y Mariano de Cavía.

El grupo Salmerón consta de 21 secciones. Tiene también piscina, sala de duchas, campo de recreo, inspección médica, etc.

El grupo Luis Bello consta de diez secciones, y el grupo Mariano de Cavía, de cinco secciones.

Barriada de la Elipa: Grupo de Leopoldo Alas, con 12 secciones.

Distríto del Hospital: Grupo Miguel de Unamuno, con 18 secciones.

Este grupo, además de los departamentos mencionados en los anteriores, está provisto de un magnífico frontón.

Barriada del Pacífico: Grupo del 14 de Abril, con 16 secciones.

El arquitecto señor Giner de los Ríos manifestó que la labor desarrollada ha sido enorme, pero se ha cumplido la promesa de dar escuela a miles de niños.

Se construye actualmente el último proyecto del plan de 1933.

De los 44 proyectos se han inaugurado 27.

En breve se abrirán otros grupos reformados, que han sido dotados de dependencias y adelantos de que carecían.

En el grupo 14 de Abril se celebró la ceremonia oficial.

Habló en primer término el alcalde señor Rico.

Comenzó diciendo que por tercera vez desde que preside el Ayuntamiento, asiste a fiestas de inauguración de escuelas, que prueban la excelente labor que el Gobierno, en colaboración con el Ayuntamiento, ha realizado en pro de la enseñanza.

Recuerda que el Ayuntamiento de su presidencia se encontró con treinta mil niños sin escuela, y merced al esfuerzo realizado por la Corporación y por el Estado, se ha reducido muchísimo esa cifra.

Terminó diciendo que se sentía muy satisfecho de la obra realizada en beneficio de Madrid, de España y de la cultura patria.

Después hizo uso de la palabra el ministro de Instrucción pública.

Comenzó diciendo que en dos años se han inaugurado 27 grupos escolares en Madrid, con una capacidad total de 12.750 escolares.

El Gobierno provisional creó siete mil escuelas, de las cuales correspondieron a Madrid 250. En total, se ha dado escuela a 27.050 niños madrileños. La lectura de estas cifras le produce legítimo orgullo, que deben sentir todos los españoles.

Por último habló el presidente de la República, quien con inspiradas y bellísimos párrafos ensalzó el gigantesco esfuerzo realizado en pro de la enseñanza nacional.

luego dijo que por inspiración suya el grupo lleva el nombre de 14 de Abril.

—La gloria escolar es la principal preocupación de la República, y todos los esfuerzos que ahora se realizan, representan una invasión, un progreso para lo porvenir.

Estos niños que vemos ahora jugar en el patio de este magnífico edificio, van a ser los hombres que harán una España mejor que la nuestra, y ésta es la finalidad que persigue la política escolar de la República. Estas escuelas tienen luz y calor, luz que es verdad, y calor, que es corazón.

Las últimas palabras del señor Alcalá Zamora fueron acogidas con aplausos.

También fueron inauguradas las obras de ampliación de los grupos de María Guerrero, Ortega y Munilla y Pardo Bazán, que aumentan la capacidad de estos grupos en 1.150 plazas.

## De elecciones

El ministro de la Gobernación ha dictado normas para que la emisión del voto se verifique dentro de la mayor normalidad.

Nada puede decirse del panorama electoral hasta el próximo domingo en que se hará la proclamación de candidatos.

Dijo que hoy llevará al Consejo de ministros una orden-circular a los gobernadores para que eviten coacciones y violencias.

Podrán votar los ciudadanos que no tengan cédula, siempre que puedan acreditar su personalidad por otro documento o mediante un testigo de solvencia.

Estoy decidido—dijo—a que la jornada electoral se desarrolle normalmente y sin violencias.

Tengo entendido, por referencias particulares, que en la propaganda de estos días, por parte de las derechas, ha habido palabras y conceptos en algunos discursos que no dicen nada en favor de la preparación cultural y educación social que deberían patetizar ciertos sectores.

Yo quisiera elevar el tono de la lucha electoral. Las agresiones de cualquier orden que sean, serán debidamente sancionadas, cualquiera que sea el campo político en que se produzcan.

En la calle de Blasco Ibáñez repartía anoche hojas de propaganda de Acción Popular el estudiante Rafael Cabelles.

Se acercó a un grupo de unos 20 obreros, a quienes entregó varias hojas.

Al darse cuenta los del grupo que la propaganda era de Acción Popular, la emprendieron a golpes con el muchacho.

Este fué trasladado a la casa de Socorro, donde fué asistido de conmoción cerebral y contusiones en todo el cuerpo de pronóstico reservado.

Anoche, en el cine Victoria, se celebró un mitin electoral socialista.

En los alrededores del local se estacionaron elementos extraños.

Los organizadores del acto cerraron las puertas, pero no pudieron evitar que entraran algunos perturbadores.

Al iniciarse los discursos, aquéllos interrumpieron con frecuencia.

Con este motivo sobrevino una colisión, acometidos unos y otros con palos y porras.

Los guardias de Asalto penetraron en el local, restableciéndose el orden.

Resultaron tres obreros heridos, de pronóstico reservado, y uno leve.

## El conde de Rodezno

Don Tomás Domínguez Arévalo, conde de Rodezno y ex diputado a Cortes por Navarra, ha dirigido una carta al presidente del Tribunal parlamentario nombrado para juzgar las responsabilidades derivadas del proceso de Jaca, dimitiendo su puesto en el mencionado tribunal y declinando en lo que a él afecta las posibles responsabilidades en que pudieran incurrir los que sin investidura parlamentaria siguen actuando como parlamentarios.

## Cambio de partido

El teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, don Luis Barrera, que fué elegido concejal liberal romanista en las elecciones de 1931, se ha dado de baja en este partido y ha ingresado en el partido radical.

Como el cargo es irrenunciable, se inhibirá en las funciones edilicias, por entender que no puede representar a los electores municipalicos que le dieron el voto.

## En Gobernación

De madrugada, el ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que se había resuelto en Salamanca la huelga de electricistas.

En cambio ha comenzado una huelga agrícola en Tarifa.

Añadió que espera que hoy termine la huelga de Málaga, planteada por 24 horas, para protestar contra la muerte del obrero sindicalista Francisco Sánchez.

Dijo que recibe telegramas dando cuenta de que los alumnos de las Escuelas Normales se han declarado en huelga protestando del artículo 48 del Reglamento de dichas escuelas, que deroga el decreto de 29 de septiembre de 1931.

A preguntas de los periodistas, volvió a decir que en el Consejo de hoy en Palacio daría a conocer a sus compañeros varias órdenes ministeriales para garantizar la emisión del sufragio.

Terminó diciendo que seguan las gestiones para resolver el conflicto de la construcción, estando muy esperanzado de que se llegará a un acuerdo.

## Varios casos pintorescos

Guadix.—Ayer se celebró en el teatro Eliseo un mitin socialista, sin incidentes.

Los oradores Lamóneda, Cortés y Carreño intentaron celebrar otro en Jerez del Marquesado, donde se congregaron algunos grupos de los pueblos próximos, algunos de los cuales salieron al camino para advertir a los oradores que los vecinos del pueblo les esperaban en actitud hostil, situados a la entrada del pueblo.

Los oradores, en vista de ello, se volvieron sin celebrar el mitin ni llegar al pueblo.

En el camino habían colocado los vecinos un cartel que decía: «Al que pase le cortamos el pescuezo».

En Jerez creían que era Fernando de los Ríos el que iba a hablar.

Badajoz.—Continúa intensamente la campaña de coalición antimaxarista.

Anoche iba a celebrarse en Monasterio un mitin radical.

Los organizadores llamaron al gobernador para decirle que el alcalde es socialista y quería impedir el mitin.

El gobernador ordenó que se pusiera al aparato el alcalde, pero su interlocutor le dijo que era imposible, pues se encontraba en pleno estado de embriaguez.

Por fin se logró que el alcalde se pusiera al teléfono, y se desarrolló una pintoresca escena. El gobernador ordenó al alcalde que se marchara a dormir a su casa, pues sino iría a dormir a la cárcel.

El mitin por fin logró celebrarse, sin que ocurrieran incidentes.

La benemérita invitó a la primera autoridad municipal a que se fuera a su casa a dormir la «mona».

Málaga.—El señor Prieto salió esta madrugada de esta capital en un auto de alquiler, que le condujo hasta las afueras de la población, escoltado por una camioneta de guardias de Asalto.

En las afueras montó en un magnífico coche de su propiedad, que le condujo a Granada.

## Sindica ista herido y catorce detenidos

Sevilla.—En una comisaría de Vigilancia se tuvo noticia de que un grupo de sindicalistas se dedicaba a fijar carteles en las paredes, alusivos a las elecciones.

Salió un retén de guardias, que dió el alto a los sindicalistas en la calle de Martínez Montaner.

Los del grupo contestaron con una descarga cerrada.

Los guardias hicieron también uso de las armas y se entabó un tiroteo.

Las fuerzas lograron detener a tres sindicalistas, pero los demás se dieron a la fuga.

Los guardias, sospechando que los fugitivos se habían refugiado en el Sindicato de la madera, se personaron en aquel local, donde fueron recibidos a tiros.

Hicieron fuego los guardias, y tras un nutrido tiroteo, se lanzaron al asalto del local, donde procedieron a la detención de catorce pistoleros.

Entre ellos figura Juan Arcas, significado sindicalista.

Otro de los detenidos, Enrique Rey, estaba herido de un balazo.

## Robo audaz

En las primeras horas de la noche, tres individuos, provistos de pistolas, penetraron en la panadería propiedad de Andrés Sánchez, establecida en la calle de Mellado.

Se hallaba entonces en el horno el obrero Agustín Arroyo.

Le amenazaron con las pistolas, obligándole a ponerse cara a la pared.

Mientras, registraron armarios y cajones, apoderándose de 881 pesetas.

Se dejaron en la huida una caja que contenía 3.000 pesetas en billetes.

Los atracadores no han sido habidos.

## Identificación

Sevilla.—El individuo que resultó muerto en la madrugada del domingo, con motivo de los sucesos ocurridos a la salida del mitin de Acción Popular, se llamaba Juan José Vega Cruces, afiliado a la C. N. T.

## Atraco

Bilbao.—Al dirigirse a su domicilio la lotera Luisa Garay, dos individuos, pistola en mano, le arrebataron el bolso, en el que llevaba 1.000 pesetas.

En el forcejeo, Luisa resultó con varias contusiones.

La Policía ha detenido a varios individuos sospechosos.

## Actividades masónicas

Por conducto muy autorizado, dice «El Siglo Futuro».

«Hemos recibido noticias de que a fines de octubre último salió de Barcelona para Tetuán el periodista señor Argüela.

El objeto aparente de su viaje era hacer información periodística, pero en realidad ha ido comisionado por una logia barcelonesa, con el encargo, por ahora, de organizar los trabajos hispanoislámicos en combinación con la banca judía.

Nos consta que el recibimiento que le han hecho los musulmanes nacionalistas no ha sido muy afectuoso.

El moro Bensus, alma de este movimiento, no es partidario de que en los asuntos musulmanes anden mezcladas personas que no lo sean.

De todos modos, el susodicho periodista, que es masón, y de los más activos, ha procurado no perder el tiempo, obediendo las órdenes que la logia barcelonesa le enviaba, que es también, nos consta, la encargada de organizar en Portugal un movimiento revolucionario idéntico al de Cuba, del cual ha sido el primer chispazo el alzamiento de los sargentos de Braganza, con el objeto de derribar a Oliveira.

Nos dicen que el señor Argüela afirma también que aunque esta primera intenciona ha sido un fracaso, los masones de la repetida logia no piensan cejar hasta dar cima a la revolución portuguesa, pues para ello cuentan con ayuda judía de carácter económico.»

## La Conferencia de Prensa

Ayer se reunió con carácter privado el comité secreto de la Conferencia Internacional de Prensa.

Mañana se inaugurará oficialmente esta Conferencia.

En el ministerio de Estado se reunió el comité organizador de esta Conferencia para cambiar impresiones.

También se reunió ayer en el ministerio de Estado, bajo la presidencia del señor Pulsen, director del gabinete de Prensa del ministerio de Relaciones Exteriores, de Dinamarca, el comité de organización de la II Conferencia Internacional de oficinas gubernamentales de Prensa y representantes de la Prensa.

Asistieron a esta reunión los señores Doussinague, director de Asuntos Exteriores del ministerio de Estado; el doctor Hajek, jefe del gabinete de Prensa del ministerio de Negocios extranjeros de Checoslovaquia, y los señores Pert, Blondel y Pla, de la sección de información de la Sociedad de Naciones.

## Tribunal de Garantías

A las cuatro y media de la tarde celebró ayer a puerta cerrada sesión plenaria el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Al entrar el señor Albornoz manifestó que se trataría de los recursos presentados, creyéndose que se llegaría a la votación de dichos recursos, excepto el de Asturias, por no hallarse en Madrid el ponente del dictamen, señor Becerra.

La impresión de algunos vocales era que se admitirían los recursos de los Sres. Calvo Sotelo y March.

Después de protestar el señor Basterrechea de los conceptos emitidos respecto a la representación de las minorías por el señor Prudeira en un mitin, se rechazó el recurso de don Joaquín del Mora, por 20 votos contra dos.

Se resolvió favorablemente el recurso del señor Martínez Sabater, por 19 votos contra ocho.

También se acordó por 12 votos contra 11, que comienza a discutirse en la próxima sesión el recurso del señor March.

La discusión fué laboriosa, como indica el resultado de la votación.

Once vocales proponían el aplazamiento, y los restantes la discusión inmediata.

Parece que decidió la votación el voto del señor Martínez Sabater.

## Asalto a una iglesia

Zamora.—Durante la noche, unos desconocidos violentaron la puerta de la iglesia de San Ildefonso y, sacando los copones del Sagrario, que dejaron sobre el altar, no se atrevieron a llevárselos.

## Alcalde suspendido

El Ferrol.—El juez de instrucción ha suspendido de su cargo al alcalde de Serantes, porque ilegalmente mantuvo detenido durante treinta días al cura párroco de aquella localidad.

## Epidemia tífica

Oviedo.—El alcalde de Tineo ha comunicado al gobernador que se ha declarado en aquella población una epidemia de tífus.

Las autoridades sanitarias han adoptado las medidas del caso.

## La evasión de March

Los inspectores del cuerpo de Prisiones señores Las Heras y Navas, juez instructor y secretario, respectivamente, del expediente por la evasión del señor March, prosiguen la tramitación del mismo.

Ayer marchó a La Línea de la Concepción el inspector general de Aduanas para hacer algunas averiguaciones a la fuga del Sr. March, por si algún funcionario del cuerpo hubiera incurrido en responsabilidad.

Alcalá de Henares.—Se ha comprobado que las visitas que el señor March recibió en la cárcel la última tarde que estuvo allí, fueron exclusivamente de amigos y familiares.

El señor Arnáiz ha vuelto a prestar declaración ante el juez, limitándose a confirmar lo que había expuesto en la primera.

Después de comunicarse al señor Arnáiz su procesamiento y prisión provisional con fianza de cinco mil pesetas, venciendo la resistencia que oponía, los periodistas pudieron entrevistarse con él.

El aspecto del detenido es de resignación y entereza y gran simpatía atrayente.

En su entrevista manifestó que no había hecho más que anteponer la conciencia a sus deberes de funcionario, no pensando en la situación a que se vería reducido ni en las suspicacias del público bajo el aspecto metálico, pues de haber ocurrido esto, se hubiera negado a la proposición.

Al preguntársele si no temía lo que le pudiera suceder, manifestó que no lo temía por malo que fuese.

En cuanto a la evasión, manifestó que él sólo fué el que proporcionó la salida al señor March, y esto lo hizo en un impulso de generosidad, ante la iniquidad que se estaba cometiendo contra don Juan March, al que se le llegó a negar la prisión atenuada que pedía con el informe de los médicos especialistas de diversas tendencias que le visitaron, y aun se le quiso trasladar a la cárcel del partido, y al negarse el señor March a esto, quisieron ponerle la camisa de fuerza, a lo que se opuso el detenido con toda entereza.

En vista de ello, el director de la Escuela de Reforma le dejó que continuara allí.

Continuó diciendo que el señor March está en un verdadero estado físico deprimente, a consecuencia de los agudos ataques de reuma que padecía. Añadió que durante su permanencia en la prisión el señor March no le hizo proposición alguna y solamente el día de la evasión, a las ocho de la tarde, le llamó con este objeto, desarrollándose una escena patética, hasta que se inclinó a favor del señor March.

Al aludírsele al señor Vargas censuró su ausencia y manifestó que el señor March no precisaba de su compañía. Insistió en que él, por su parte, ignoraba todo lo que pudiera ocurrir fuera y solamente le preocupó facilitar la salida al señor March, sin saber si luego le iba a acompañar el señor Vargas.

El señor Arnáiz insistió en que nadie colaboró en facilitar la evasión del señor March, convencido de que un secreto entre dos no puede ser guardado.

Al preguntársele si sabía qué pena le correspondiera, añadió que lo ignoraba, pero que suponía no será mucho, ya que había cumplido con su deber de conciencia; pero que de todas maneras soportaría la que fuese.

Terminó diciendo que si le hubiera dado tiempo a pensarlo, seguramente no habría accedido a lo que se le pedía.

Parece que está comprobado que el señor March se negó a que le acompañase el señor Vargas, pero ante las reiteradas insistencias de éste, accedió. Desde luego pareció que el señor March, durante su permanencia en la escuela del Reformatorio, tuvo ocasión de comprobar el grado de sensibilidad del señor Arnáiz, pues de otro modo seguramente no hubiera llegado a pedirle su libertad.

El director general de Prisiones hizo saber a los informadores que acudieron ayer a su despacho en busca de noticias, que nada nuevo había con respecto al expediente que se instruye por el abandono de la prisión del señor March.

También les indicó que no obstante ser anteaño domingo, el inspector de la Dirección designado, señor Heras, acudió a Alcalá de Henares, en donde estuvo practicando diligencias en el expediente que se instruye y que ayer tarde las reanudó. Parece ser que con

## Consejo y Consejo de ministros

### SE PROHIBE EL PROPAGANDA ELECTORAL POR MEDIO DE AVIONES

A las diez de la mañana comenzaron a llegar a Palacio los ministros.

Antes de pasar a las habitaciones del presidente, se reunieron en Conde de Peñalosa para despachar algunos asuntos de trámite.

A las once comenzó el Consejo bajo la presidencia del jefe del Estado.

El señor Alcalá Zamora dió cuenta al Gobierno de su viaje a Marruecos, y expuso la satisfacción que le produjo la situación en que se encuentra la zona del Protectorado español, así como la acogida que se le dispuso en todos los lugares visitados.

El Consejo escuchó complacido las manifestaciones del presidente de la República.

A continuación el presidente del Consejo dió cuenta de la situación política interior y exterior, que no ofrece novedad.

Terminó el Consejo a la una menos cuarto, siendo el primero en salir el ministro de Marina, que facilitó la referencia oficial y el índice de los decretos firmados por su excelencia.

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que como en el Consejo no había tenido tiempo de dar a conocer la orden de su ministerio respecto a las elecciones, no podía facilitarla hasta mañana a la salida del Consejo ordinario.

El jefe del Gobierno manifestó que se habían aprobado dos órdenes, que serían facilitadas por la noche en la Presidencia, en relación con la propaganda electoral.

En una de ellas se prohíbe la propaganda por medio de aviones, y la otra tiende a regular la que se verifica por medio de la radio.

Un informador le preguntó si se había fijado la fecha de la llegada a España del residente francés en Marruecos.

—No hay nada de eso—contestó—y esa visita es probable que no llegue a realizarse.

—Es que se asegura que se trata de revisar el acta de Algeciras—le dijeron.

—No hay nada de eso.

Dijo por último el señor Martínez Barrios que se retiraba a su casa, pues se sentía algo indis puesto.

### LA REFERENCIA OFICIOSA

La nota facilitada por el ministro de Marina dice:

«Presidencia.—Órdenes prohibiendo la propaganda electoral en avión, y regulando la que se haga por radio.

Estado.—Decreto creando la Junta permanente de Estado con el designio de asegurar la continuidad en la política internacional.

Las gestiones del Gobierno llevadas a cabo por conducto de la embajada en París han dado un resultado satisfactorio, en virtud del cual el ministerio de Agricultura de la República francesa ha dado órdenes a las oficinas de Aduanas de Francia para que no pongan obstáculo a la entrada a granal de frutas agrias de origen español.

Gobernación.—Decreto de fraccionamiento para obras en el sanatorio de Oza (Coruña).

Idem nombrando a don Julió Orensana inspector de Sanidad Exterior y de Comunicaciones y Transportes.

Nombrando a don Santiago Cuesta inspector general de Sanidad Exterior.

Disponiendo que cese en el cargo de consejero nato del Consejo Nacional de Sanidad, don Sadi de Buen Lozano.

Nombrando consejero nato del Consejo Nacional de Sanidad a don Víctor María Cortezo y Collantes.

Justicia.—Decreto disponiendo una nueva redacción del artículo tercero del decreto de 8 de febrero de 1933 que organizó la sección de Sanidad e Higiene en la Dirección general de Prisiones.

Idem organizando el cuerpo de secretarios de juzgados municipales.

Guerra.—Decreto concediendo la Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, designada para premiar servicios especiales, al general de brigada honorario don Pedro Abadalejo Alarcón.

Instrucción pública.—Decreto adquiriendo para el Museo Arqueológico Nacional la colección de cerámica de Talavera y Alcora, ofrecida por don Félix Boix y doña Dolores Boix de García de los Ríos.

Aprobando el proyecto para la construcción en Cervena (Lérida) de un edificio de nueva planta con

## Ante las elecciones

### SON SACADAS NUMEROSAS CEDULAS SIN CONOCIMIENTO DE LOS TITULARES

La secretaria de la Diputación provincial de Madrid ha hecho pública una nota en la que da cuenta de que ha sido descubierta una maniobra electoral que consiste en que numerosas cédulas de contribuyentes han sido sacadas sin conocimiento ni autorización de los mismos.

La Diputación advierte a los contribuyentes afectados por esta suplantación que se les dará un certificado para que en las elecciones surta los mismos efectos que la cédula.

Dicho certificado será de identidad personal.

## Se ha inaugurado la Conferencia Internacional de Prensa

Esta mañana se inauguró, en el Palacio de la Prensa, la segunda Conferencia Internacional de Prensa, convocada por el Gobierno español.

Presidió el ministro de Estado, que tenía a su derecha al jefe de la oficina gubernamental de Prensa de Dinamarca, y a su izquierda al subsecretario del departamento y el director de Asuntos Exteriores del ministerio de Estado.

Abierta la sesión, el señor Sánchez Albornoz pronunció un breve discurso en francés saludando a los congresistas.

Fuó elegido presidente de esta segunda Conferencia el señor Doussinague, jefe de la sección de Prensa del ministerio de Estado español, el cual pronunció un discurso en francés agradeciendo el nombramiento.

A propuesta suya se eligió vicepresidente de la Conferencia al representante de la Prensa de Dinamarca.

También pronunció un discurso el representante de Cuba, señor Pichardo, que propuso la adopción del idioma español como oficial en esta Conferencia.

La propuesta se aprobó por aclamación.

A las cinco se reanuda la sesión.

## Atraco fallido

En un taller de carpintería penetraron dos individuos, cuando se encontraban en el mismo Joaquín Mora López y Alfredo Fernández Casado.

Estos fueron golpeados por los asaltantes, resultando heridos de pronóstico reservado.

Los atracadores no pudieron llevarse dinero, porque al acudir algunos transeúntes, se dieron a la fuga.

## El «Diario Oficial del ministerio de la Guerra»

Dispone que en los desfiles de tropas ante el presidente de la República y en los que se celebren con motivo de la Fiesta del Ejército, promesa a la bandera y despedida del soldado, se dará el Viva la República por los jefes y oficiales que manden las diversas unidades, siendo contestado por la tropa.

destino a escuelas graduadas de niños y niñas.

Aprobando el proyecto de obras complementarias en el edificio que ocupa la Normal del Magisterio primario de Huesca.

Aprobando el proyecto para construir en Pina de Ebro (Zaragoza) un edificio de nueva planta con destino a dos escuelas graduadas para niños y niñas.

Idem en Burgo de Osma (Soria) del grupo escolar Ruiz Zorrilla, para niños y niñas.

Idem en Villamañán (León) un edificio de nueva planta con destino a escuelas graduadas para niños y niñas.

Idem en San Mateo (Castellón) un edificio de nueva planta destinado a escuelas graduadas para niños y niñas.

Idem en Morell (Tarragona) un edificio de nueva planta con destino a escuelas graduadas para niños y niñas.

Decreto jubilando a don Federico Rubio Coello, jefe superior de Administración de este departamento.

### Fallecimiento

Falleció en Madrid el profesor alemán de Sociología política en la Universidad Central, señor Hermann Heller, a consecuencia de un ataque cardíaco.

Esta mañana se verificó el entierro, en el que se patentizó una gran demostración de duelo, pues el doctor Heller había escrito numerosos trabajos y era un decidido hispanista.

### Incendio

En la calle del Prado, número 8 y 10, se produjo esta mañana un incendio en la medianería.

Los bomberos lo extinguieron, después de grandes trabajos, siendo las pérdidas importantes.

### Fernando Valera se presenta por Cádiz

Cádiz. — Se encuentra en esta capital don Fernando Valera, quien luchará por la provincia en las próximas elecciones.

Ha manifestado que aunque sus amigos presenten su candidatura por otro sitio, él la presenta personalmente por Cádiz.

Esta noche el señor Valera marchará a Algeciras.

### Mitín libertario

Esta mañana se celebró en Teñán de las Victorias un mitín libertario, en el que los oradores aconsejaron el asalto de las tiendas.

En Cuatro Caminos, esquina a la calle de Almansa, un grupo arrojó una piedra contra una carnicería, rompiendo las lamas, y apoderándose del embutido que había en el escaparate.

Otros comerciantes, creyendo que se trataba de un asalto a las tiendas, intentaron el cierre, y se produjo gran alarma.

Acaudieron los guardias de Asalto y restablecieron el orden.

### Robo en la estación de las Peñuelas

El jefe accidental de los servicios en la estación de las Peñuelas, don Emilio Rodríguez, se encontró al llegar a la oficina con que de la caja habían desaparecido 31.900 pesetas en billetes y plata.

Avisada la Guardia civil, dió una batida, que resultó infructuosa.

Extraña mucho que la caja no estuviera violentada.

La oficina está abierta toda la noche, por haber en ella teléfono y acudir todos los obreros que desean hablar.

Los obreros han manifestado que a pesar de entrar con frecuencia no advirtieron nada anormal.

### La "Gaceta"

Contiene, entre otras disposiciones, las siguientes:

Agricultura: Disponiendo que todos los cosecheros de vino, sean propietarios, aparceros o arrendatarios, y los sindicatos, sociedades, entidades o particulares dedicados a la elaboración, comercio o venta al detall de vinos y demás productos derivados de la uva, están obligados a presentar a los respectivos Ayuntamientos durante el mes de noviembre, una relación por triplicado y por cada una de las bodegas o establecimientos que posean.

Industria y Comercio: Prohibiendo la exportación de madera de nogal.

### La huelga general en Lugo

Lugo. — Hoy ha continuado la huelga general.

La población presenta aspecto tranquilo.

No se publican periódicos.

El comercio permanece abierto, pero sin dependencia, y con los cierres de los escaparates echados, por si se repitiera la rotura de lamas.

Prestan servicio los guardias de Asalto.

A mediodía se han reunido, con el delegado de Trabajo, comisiones de patronos y obreros para tratar de resolver el conflicto.

La impresión es de que hoy mismo se llegará a una fórmula de arreglo.

### Le roban la cartera

Cuando iba en un tranvía de la línea de Hortaleza, un viajero notó que le habían robado del bolsillo de la americana la cartera, que contenía 8.000 pesetas.

Vió a un individuo que huía, y corrió tras él, consiguiendo detenerlo, pero de un fuerte empujón el ladrón pudo desasirse y huir.

### Vista causa

En la Audiencia comenzó esta mañana la vista de la causa por asesinato de la encajera Luciana Rodríguez y el tabernero Mariano Mejino, ocurridos el año 32 en el mes de marzo el primero, y en el de agosto el segundo, estando procesados Julián Ramírez y Leandro Iniesta.

La causa había despertado expectación, y hubo mucho público.

En la sesión de esta mañana se procedió a la declaración de los dos procesados.

El fiscal pidió para ambos la pena de muerte.

Los defensores solicitaron la absolución, rechazando los delitos de que se acusa a sus clientes.

Este tarde continuará la vista.

### ROBO

En la pasada noche se cometió un robo importante en el establecimiento de aparatos de radio y telegrafía sin hilos que don Juan Brunet posee en la calle de Viladomat, número 5.

Los ladrones penetraron en el local violentando una puerta. Se supone que entraron por una obra en construcción que hay contigua a aquél.

Los cacos se llevaron mil pesetas en metálico, más de 90 aparatos de radio y cien lámparas para éstos.

El valor de todo lo robado asciende a unas 11.000 pesetas.

El señor Brunet supone que los ladrones utilizaron un vehículo para llevarse lo robado, por el volumen que representa los noventa aparatos de radio.

### UN ATRACO MAS

A las doce de la noche del domingo último se detuvo ante la puerta del cine Esplendí un automóvil ocupado por cuatro individuos.

Descendieron tres, y con pistolas amenazaron a los porteros.

Uno de los atracadores se dirigió a la taquilla, amenazando a la señorita encargada de ella, llamada Francisca Lacárcel, a la que obligó a que le entregara el importe de la recaudación de la función de la noche, que ascendía a 500 pesetas.

El cine Esplendí se halla instalado en la calle Consejo de Ciento, entre las de Villarroel y Casanovas.

Los atracadores, una vez el dinero en su poder, montaron en el automóvil, dirigiéndose hacia la plaza de la Universidad.

El dueño del cine, señor Marión, con la taquillera, se presentó en el juzgado de guardia, dando cuenta del hecho.

### ANTE LAS ELECCIONES.—LA CANDIDATURA RADICAL

Ayer fueron proclamados los candidatos radicales por Barcelona, que son: Alejandro Lerroux García, Juan José Rocha, Rafael Guerra del Río, Manuel Torres Campañá, José Estadella, Antonio Montaner, José María Serrallana, José Mateu, Rafael García Fando, Luis Matutano, Pedro Farreras, Manuel Mallent, Luis Calvo, Juan Carandell y Emeterio Palma, por Barcelona (ciudad).

Barcelona (circunscripción): Jaime Polo, Casimiro Giral, Valentín Galabarde, Concha Peña, Pedro Salvat, Eduardo Carballo, José María Payá, Juan Doménech, Alejandro Muñoz, Francisco Drielo, Joaquín Fuster y Vicente Mauriz.

### LOS CONFLICTOS SOCIALES

Según manifestaciones del gobernador general, en Palafrugell continúa la huelga de obreros cortehotponeros.

Los de los demás oficios se han reintegrado al trabajo.

Esta tarde, en el Gobierno civil de Gerona, se celebra una reunión para buscar solución definitiva a este conflicto.

En Mataró sigue la huelga de tintoreros.

### DEL ASALTO A UNA IMPRENTA

El juez que instruye la causa por el asalto a la imprenta de "El negro", ha procesado al hijo del alcalde, don Jaime Ayguadé Cortés, dejándolo en libertad provisional, sin fianza.

### DETENCIONES

Ha manifestado el señor Selvas que ha comenzado a detener a individuos sospechosos e indeseables.

Un periodista le preguntó si había conferenciado a este respecto

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

José Pedro Duart, de 28 años, jornalero, vecino de Torrente, trabajando en la Avenida de Navarro Reverter, le ha caído un carril de tranvía sobre el pie izquierdo, produciéndole fuerte contusión con avulsión de la uña del cuarto dedo.

Pronóstico menos grave.

Ha sido curado en la casa de Saccorro de Colón.

### CAIDAS

En el Hospital han sido curadas por sufrir caídas graves:

María Puchades Arce, de 27 años, vecina de Castellar, de la fractura de la rótula izquierda.

Y Gregoria Gil Carbó, de 60 años, viuda, habitante en la calle de Maldonado, 22, de la fractura de la extremidad inferior del cúbito y radio derechos.

### NINA ATROPELLADA POR UN AUTO

Esta mañana, en la calle de Edison, y cuando se dirigía a la escuela, ha sido atropellada por el auto núm. 2.622, la niña María Navarro Sanchis, de 7 años, domiciliada en dicha calle número 7, resultando con conmoción cerebral y escoriaciones en diferentes partes del cuerpo.

Ha sido asistida en el Hospital, y calificado su estado de grave.

### SOBRE LA FANTASTICA "BANDA DE LOS DIEZ"

El juez que instruye el sumario con motivo del anónimo dirigido al almacénista señor Mellado pidiéndole varios miles de pesetas, ha puesto en libertad provisional al que escribió la carta, Fausto Serrano Casanova, muchacho de 17 años, hijo de una honrada familia. El joven Serrano, según parece, obró bajo la presión de los que intentaban estafar o amedrentar al referido industrial, y probablemente influido por propagandas perniciosas o consejos de las malas compañías del chico.

En cuanto a él parece que se trata de una chiquillada, y esto debe haber tenido en cuenta el juez instructor para decretar su libertad con el carácter arriba expresado.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Anoche, a las nueve, ingresó en el Hospital Bautista Oubr Bolinches, de 30 años, jornalero, domiciliado en la calle de la Huerta, de Estivella.

Por el médico de guardia don José Carrascosa, ayudado por los practicantes señores Garcés y Píñilla, le apreció y curó una herida incisa de diez centímetros de extensión, que interesa piel, tejido celular, aponeurosis, músculos y vasos, situada en la cara posterior del antebrazo izquierdo, y fractura del tercio superior del cúbito del mismo lado, producido mientras trabajaba. Pronóstico grave.

### CARTELERA PARA HOY

#### TEATRO PRINCIPAL

A las 10'15 noche: El jobado o El caballero Enrique de Lagardere.

#### TEATRO LIBERTAD

A las 10 noche. Beneficio de la Escuela profesional de Artes Gráficas. Tomando parte Enrique Rambal y Maximiliano Llorens. Gran programa.

#### TEATRO APOLO

A las 10'30 noche: Los hijos de la noche.

#### TEATRO RUFZAFA

A las 10'15 noche: Las Faldas.

#### TEATRO ESLAVA

A las 10 15 noche: El rival de su mujer.

#### NOSTRE TEATRE

A las 10'15 noche. Se necesita un Tenorio, Gente bien y Lo nostre.

#### OLYMPIA

Sesiones de cine, a las 6 tarde y 10'15 noche.

#### LIRICO

Sesiones de cine, a las 5'30 tarde y 10 noche.

#### GRAN TEATRO

Sesiones de cine, a las 5 tarde y 9'30 noche.

#### COLISEUM

Sesiones de cine, a las 4'30 tarde y 9'15 noche.

#### CAPITOL

Sesiones de cine, a las 5'50 tarde y 10 noche

#### TEATRO ALKAZAR

Sesiones de cine, a las 6 tarde y 10 noche.

### SUCESOS

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

### CAIDAS

### NINA ATROPELLADA POR UN AUTO

### SOBRE LA FANTASTICA "BANDA DE LOS DIEZ"

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

### CARTELERA PARA HOY

### Para el mausoleo a Blasco Ibáñez

Quinta lista de suscripción

Suma anterior, 18.059 pesetas.

Don José Peset, 5.

Don Arturo Suay, 500.

Don Ramón Rodrigo Navarro, 250.

Recaudación Municipal de Arbitrios, 100.

Don P. Nolascos Calvet, 25.

Ayuntamiento de Villamarçante, 25.

Universidad Literaria de Valencia, 1.000.

Federación de Tablajeros de Valencia, 500.

Agrupación Femenina «María Blasco», del distrito del Puerto, 200.

Ayuntamiento de Alberique, 250.

Ayuntamiento de Alcázar, 150.

Don Vicente Juan Mira, 100.

Colegio Oficial de Agentes de Aduanas, 200.

Don José Esteban Vázquez, 3.

Ayuntamiento de Almazora, 25.

Ayuntamiento de Mogente, 50.

Don Fernando Montesinos, de Valencia, 100.

Don José Marco Ferrer, de Valencia, 10.

Banco de España, 1.000.

Empleados del Cementerio Municipal del Cabañal, 30.

Ayuntamiento de Zarra, 25.

Don Francisco Miralles López, de Madrid, 50.

Sociedad de Lecheros «La Productora», 100.

Asociación Nacional del Cuerpo Forense, de Valencia, 50.

Don Antonio Carretero Blasco, 100.

Don Juan Gardó Fernández, 10.

Comisión falla plaza Vicente Peris, Padilla y adyacentes; 50.

Asociación Obreros y Empleados Ayuntamiento, 1.500.

Ayuntamiento de Guardamar, 150.

Don Vicente González Molina, de Valencia, 25.

Ayuntamiento de Cuart de Poblet, 100.

Don Severiano España, de Valencia, 50.

Asociación Empleados Caja Ahorros y Previsión, 100.

Don José E. Ortega, de Valencia, 25.

Ayuntamiento de Castellfabib, 100.

Ayuntamiento de Cocentaina, 150.

Depositario de Llosa de Ranes, 25.

Ayuntamiento de Almiserat, 25.

Ayuntamiento de Pinoso, 25.

Ayuntamiento de Alfarrasí, 25.

Ayuntamiento de Bellús, 10.

Don Agustín Noverges, de Valencia, 10.

Ayuntamiento de Elda, 100.

Centro R. Autonomista de Enguera, 50'25.

Directiva del Ropero Autonomista de Enguera, 15.

Ayuntamiento de Faura, 25.

Ayuntamiento de Pedraba, 100.

Cónsul de Inglaterra en Valencia, 50.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

### CAIDAS

### NINA ATROPELLADA POR UN AUTO

### SOBRE LA FANTASTICA "BANDA DE LOS DIEZ"

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

### CARTELERA PARA HOY

Ayuntamiento de Chirivella, 200.

Don Leoncio Lacruz, de Valencia, 5.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia, 5.000.

Don Gregorio Marco, del P. R. Radical de Cuenca, 100.

Ayuntamiento de Ayora, 100.

Ayuntamiento de Petrel, 100.

Ayuntamiento de San Juan, 50.

Don Gregorio Aznar, de Alfarp del Pi, 25.

Ayuntamiento de Benedita, 25.

Ayuntamiento de Otos, 25.

Suma y sigue, 31.266'25.

### LAS FALLAS

La comisión de la falla Cervantes-Padre Jofré ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidentes honorarios:

Don Vicente Lambies.

Don Sigfrido Blasco.

Don Francisco Rubio.

Don Alejo Julve.

Don José Gamón.

Don Roger Botty.

Don Enrique Mariner.

Don Aurelio Gamir.

Don José Giménez.

Don Rogelio Crespo.

Don Arturo Casinos.

Don Miguel Aleix.

Don Juan Gallego.

Don Orosio Garayoa.

Don Ramón Torres.

Agrupación Femenina «La Barraca».

Y el niño Joaquín Benedito López.

### COMISION EJECUTIVA

Presidente, don José Benedito.

Vicepresidente, don Salvador Arais.

Secretario, don Vicente Campeny.

Vicesecretario, don Jesús Crespo.

Tesorero, don José Crespo.

Contador, don Enrique Aparicio.

Vocales: don José Palomares, Francisco Grancha, Manolo Lluch, Salvador Ventura, Tomás Martín, José Escamilla, Vicente Pallarés y Miguel Almarche.

### Anuncio municipal

La «Gaceta de Madrid» y el «Boletín Oficial» de esta provincia, en 26 y 27 del próximo pasado octubre, respectivamente, publican el anuncio de la subasta de las obras de saneamiento de la playa de Levante, que habrá de celebrarse en estas Casas Consistoriales el próximo día 20, a las doce horas, por el tipo de pesetas 1.408.354'25 a la baja.

El proyecto, pliego de condiciones y demás antecedentes para la subasta, están de manifiesto, durante las horas de oficina, en la Sección de Fomento de la Secretaría municipal.

Valencia 6 de noviembre de 1933.—El alcalde, V. Lambies.—P. A. D. E. A.: El secretario, Luis Larrea.

### Publicaciones

«Mundo Gráfico»

Da a conocer con amplios detalles fotográficos, el desarrollo apasionante de la campaña electoral, de la fuga de March y de la actualidad política.

Publica además: El tesoro de Villanueva del Duque.—La feria de libros viejos del Paralalelo de Barcelona, se traslada al Mercado de San Antonio.—La Plaza de Puerta Cerrada y su monumental Cruz de piedra.—Cataluña.—El porvenir del fútbol y del ciclismo.—Páginas de la mujer.—Actualidades.

### Gran Teatro

CINE SONORO

Hoy, a las 9'30 noche:

LIMPIEZA GENERAL (Cómica)

NOTICARIO FOX

Estreno: CAMPEON DE LOS VAGOS

Estren: S. M. LA MUSICA

SINFONIA POR LA ORQUESTA

Estreno de la comedia lírica sentimental «Luz y tivo asunto

EL CENTINELA DEL AMOR

Protagonista: RICHARD TAUBER, que e rot a d licias canciones canta el AD OS A LA VIDA de «TOSCA». Secundado por los grandes artistas LIEN DEYERS y ALCYCE TREFF.

¡Es una filigrana musical!

La Calefacción IDEAL CLASSIC

suprime el frío y la humedad económicamente

XERRI Y BONORA

Proyectos y presupuestos gratis. Exposición y Oficina técnica:

Isabel la Católica, 4

Teléfono 11545 VALENCIA

EL PHOSCAO FRIO es una merienda deliciosa

PHOSCAO

EL MÁS EXQUISITO DE LOS DESAYUNOS Y MÁS PODEROSO DE LOS RECONSTITUYENTES

El Phoscao conviene a todos los temperamentos y su régimen es aconsejado tanto a los sanos como a los enfermos, los convalecientes, los anémicos, los ancianos, y a todos aquellos que sufren del estómago.

En Farmacias y Droguerías

Depósito: FORTUNY, S. A., Hospital, 32 - BARCELONA

# Guía industrial y mercantil de Valencia (- Casas recomendadas)

**ALMACENISTAS DE ABONOS**  
**JOSE ANTONIO NOGUERA**, S. A., Gran Vía Marqués del Turia, 12. Tel. 14.530.  
**ISMAEL BARRERA**, Jorge Juan, 7. Tel. 13.746.  
**JOSE MANZANET CHAFER**, Jorge Juan, 3. Tel. 12.946.  
**SOCIEDAD ANONIMA AZAMON**, Pintor Sorolla, 39. Teléfono 14.465.

**ACEITES**  
**AGUSTIN ALAMAR (HIJO)**, Trench, 12. Teléfono 11.167.  
**INDUSTRIA ACEITERA CASANOVA**, S. A., Mar, 60. Teléfono 11.205.  
**INDUSTRIAS MOSCARDO DE ACEITES Y JABONES**, S. A., Emilio Castelar, 10. Tel. 13.160.  
**JOSE ANTONIO NOGUERA**, S. A., Marqués Turia, 12. Teléfono 14.530.

**AGENCIAS DE ADUANAS**  
**MARTI Y MUÑOZ**, Muelle Levante, 8. Tel. 31.545.  
**JUAN BAUTISTA IBANEZ CARLES**, Libertad, 8, bajo (Puerto). Tel. 31.947, Valencia.

**IMPRESAS, LITOGRAFIAS Y TIMBRADO DE PAPEL**  
**HIJOS SIMEON DURA**, Angel Guimerá, 29. Tel. 12.813.  
**ENRIQUE MIRABET NAVARRO**, Hernán Cortés, 14. Teléfono 10.258.  
**JOSE OLMOS PERPIÑA**, Castellón, 12. Tel. 11.462.  
**HIJA DE JOSE ORTEGA**, PI y Margall, 45. Tel. 12.010.

**FABRICA DE HARINAS**  
**MANUEL GALINDO**, Pérez Pujol, 5. Tel. 14.141.

**SOMBROS PARA SEÑORA Y NIÑAS**  
 Desde 8 y 9 pesetas. SALON ESCRINA, Avenida 14 de Abril, 4, quinta puerta. Tel. 12.171.

**TALLERES REPARACION AUTOMOVILES**  
**GASPAR MARCO GIMENO**, garaje Victoria (frente puente del Mar). Teléfono 14.761.  
**EUSTAQUIO CASTELLANO** (ballestas autos), A. Peris y Valero, 281. Tel. 12.281.  
**FRANCISCO FERNANDEZ** (Electromecánico), Maestro Gosalvo, 47. Tel. 12.123.  
**JOSE PASTOR** (Carrocerías), Almirante Cadarso, 29. Teléfono 14.868.

**AZULEJOS, BALDOSAS Y BALDOSINES**  
**VICENTE BELENGUER GIMENO**, Matemático Marzal, 23. Teléfono 10.308.  
**VICENTE FURIO**, Cuenca FRANCISCO GARCIA MUR (Pasaje Izquierdo). Tel. 10.425.  
**NOZ**, Jordana, 34. Tel. 10.392.  
**HIJOS DE JUSTO VILAR**, San Vicente, 46. Tel. 11.054.

**MANUFACTURAS EN BRONCE**  
**MARTINEZ Y ORTAS**, Gran Vía Jesús y María, núms. 46, 48 y 50. Teléfono 12.142.  
**PASCUAL SANCHIS MANZANO**, Cuenca, 42. Tel. 10.535.  
**SALVADOR IZQUIERDO HURTADO**, Cuenca, 26. Tel. 14.830.  
**MORENO**, S. A., Almirante Cadarso, 23. Tel. 10.314.  
**MARTINEZ Y COLOMER**, Avenida Guillén de Castro, número 59. Tel. 13.565.

**AUTOMOVILES**  
**AUTOLOCOMOCION CASANOVA**, Paz, 25 y 27. Tel. 11.207.  
**FRANCISCO CUBELLS PLA**, Mar, 23. Tel. 13.720.  
**CHRISLRE**, Colón, 34. Teléfono 14.253.

**ASCENSORES Y MONTACARGAS**  
**RUIZ**, Calle Juan Bort, número 10. Tel. 14.760, Valencia.

**CAMAS METALICAS**  
**ANGEL SENDRA**, calle número 34, Tel. 10.750.

**CARPINTERIAS**  
**MANUEL MORATA DIAZ**, Guillén Castro, 137. Tel. 12.416.  
**EVARISTO BAS BADA**, Mallorcaquins.

**FABRICA DE CAJAS DE CARTON Y ESTUCHES**  
**SALVADOR BALAGUER GARCIA**, Gracia, 38. Tel. 12.465.

**FERRETERIAS**  
**ERNESTO FERRER**, S. A., Barcas, 2. Tel. 14.460.

**FABRICAS DE CARTON Y ALMACENES DE TRAJOS Y PAPELES**  
**VIUDA DE EUGENIO MOLTO**, Fábricas de cartón y Almacén de trajes, papeles, etc. Despacho, Lepanto, 7. Teléfonos 12.933, 10.404 y 14.653.

**ENVASES PARA FRUTAS**  
**JUAN FRANCISCO PEREZ MONTORO**, Serrano, 37. Teléfono 30.106, Grao.  
**RAMON GIMENO**, Consuelo, 14. Tel. 31.709 (Grao).  
**BENET Y GAROL**, Padre Porta, 20. Tel. 31.007 (Grao).

**CONSTRUCTORES DE MAQUINARIA**  
**VICENTE FERRANDO GAY**, Avenida Puerto, 119. Tel. 31.809.  
**HIJO DE FRANCISCO CLIMENT**, M. Marzal, 12. Tel. 13.224.

**CURTIDOS**  
**VICENTE BOLUDA MARTINEZ**, Blanquerías, 31. Teléfono 11.605.  
**AGUSTIN OMS SCHIAFFINO**, Guillén de Castro, 93. Teléfono 12.316.

**COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS**  
**SIXTO AYORA CORTES**, San Vicente, 160. Tel. 13.284.  
**MARTIN BARRACHINA**, Ermita Castelar, 22. Tel. 11.908.  
 ¿Quiere estar usted bien servido de ultramarinos? Llame al teléfono 11.138. **JUAN NAVARRETE CAMARA**, plaza Collado, 7.

**CRISTALERIA, LUNAS Y VIDRIO**  
**LA CRISTALERA VALENCIANA**, Mar, 24. Tel. 13.904.  
**J. PRATS**, Colón, 7 y 9. Teléfono 12.306.  
**SALVADOR SANCHO RAUSELL**, Cuenca, 24. Tel. 10.603.

**FABRICA DE ARTICULOS DE PIEL Y MARROQUINERIA**  
**SIMEON M. SANJUAN**, Gran surtido en cinturones y monederos. Alicante, 13.

**CHAPAS Y TABLEROS**  
**SALVADOR VILLABRASA**, Jesús, 85. Tel. 12.221.  
**JOSE M. BARONA**, A. Pérez Galdós, 31. Tel. 12.232.  
**SALVADOR SANCHO**, Carretera San Luis, 61. Tel. 10.521.  
**FRANCO TORMO**, camino Picasset, 8. Tel. 12.302.  
**VIUDA DE ERNESTO VALLES**, Lepanto, 9. Tel. 13.227.

**CORREAS, TRANSMISIONES Y LUBRIFICANTES**  
 «LA IBERICA», **JULIO MARTINEZ PARRAS**, Alfredo Calderón, 10. Tel. 13.900.

**CALEFACCIONES**  
**KERRI Y BONORA**, Isabel la Católica, 4. Tel. 11.543.

**DECORADORES**  
**FRANCISCO ROS ANDRES**, Maestro Gosalvo, 10. Tel. 15.113.

**DROGUERIAS Y PERFUMERIAS**  
 «LAS BARCAS»  
**SOCIEDAD ANONIMA GARCIA**  
 Drogas, productos químicos, farmacia y perfumería en general.  
 Nuestras tiendas al detall:  
 Central, Moratín 27. Tel. 17.225.  
**SUCURSALES**  
 Don Juan de Austria, 33; Cirilo Amorós, 86. Tel. 14.232.  
 Conde de Salvatierra de Alava, número 86. Tel. 14.232.  
 Santa Teresa, 1. Tel. 17.822. Co-rejería, 13. Tel. 17.669.  
**RAFAEL ARNAU FRANCÉS**, almacén de drogas y perfumería del Aguila, plaza de Pellicers, 4, esquina a calle Quevedo.

**EBANISTERIAS**  
**JOSE ESTORNELL CHAUMEL**, A. Pérez Galdós, E. J. Teléfono 13.943.  
**JOSE LIERN**, Paz, 22. Teléfono 12.510.  
**VICENTE LLOPIS MARTI**, Angel, 3. Tel. 14.024.  
**ARTURO TORRES FERRER**, A. Peris y Valero, 236. Tel. 14.040.  
**MUEBLES BARGUES**, Azacárraga, 37, Don Juan de Austria, 9. Teléfono 14.602.  
**EMILIO VILELLA**, Paz, 17. Tel. 13.310.

**BOTELLAS VACIAS--DESPERDICIOS DE PAPEL**  
**ANTONIO SOLER**, Avenida 14 de Abril, 43. Tel. 16.962, y Bonaire, 32. Tel. 10.152.

**FABRICAS DE CALZADO**  
**ERNESTO FERRER**, S. A., José María Orense, 81. Teléfono 14.543.

**VENTAS DE MUEBLES AL DETALL**  
**PEDRO LLOPIS**, Fábrica y Exposición, Gonzalo Julián, 10. Teléfono 12.093.

**GALLETAS Y PASTAS**  
**PASTAS ALIMENTICIAS OLIVER**, Elaboración diaria de las clases Italiana, Excelsior, jugo de legumbres y canalones. Cerrajerías, 17. Tel. 10.628.

**DESPERDICIOS DE PAPEL, TRAJOS Y METALES**  
**MIGUEL MARTINEZ**, Cuarte, 167. Tel. 14.333.

**LANERIAS Y COLCHONERIAS**  
**SALVADOR ALCOVER**, Comedias, 15. Tel. 13.398.

**ALMACENES DE HIERRO**  
**RAMON BAGUENA**, plaza del Mercado, 43. Tel. 12.337.  
**INDUSTRIAS DEL HIERRO**, S. A. (Miguel Igual), calle San Vicente. Tel. 13.382.  
**HIJO DE MIGUEL MATEU**, Guillén de Castro, 5. Tel. 13.000.  
**BERNARDO PRIETO**, Carda, 14. Tel. 11.427.

**TOLDOS Y LONAS**  
**VICENTE LLORENS OLIVER**, Avenida del Puerto, 193. Teléfono 31.305.  
**F. GARCIA ROVIRA**, Libertad, 174. Tel. 31.023. Sueursal. Teléfono 13.333.

**MUEBLES CURVADOS**  
**VICENTE CRESPO CARBONELL**, San Vicente, 186. Teléfono 13.908.  
**HIJO DE VENTURA FERRER**, San Vicente, 302. Tel. 14.800.  
**FELICIANO BARTUAL MARCH** (sucesor de José March), Picasset, 11 y 13. Tel. 14.300.

**REPARACION Y CONSTRUCCION DE RADIADORES DE AUTOMOVILES Y AVIACION**  
**JOSE TORRES**, Despacho, Jorge Juan, 15. Tel. 13.814. Fábrica, Joaquín Costa, 9.

**COCINAS**  
**AGUSTIN BURAGLIA**, A. Pérez Galdós, 3. Tel. 13.460.  
**LIBERIO SANCHEZ**, Jorge Juan, 16. Tel. 11.753.

**ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES**  
**MATEO RIERA**, Lauria, 19. Tel. 10.006.  
**PLACIDO NAVARRO PEREZ**, Sorni, 22. Tel. 14.035.

**HILADOS, TEJIDOS Y TRENZADOS DE YUTE**  
**HIJOS DE ANTONIO JULIA**, Conde Salvatierra de Alava, Teléfono 14.804.

**CEMENTOS**  
**COMPANIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND RAFF**, Pintor Sorolla, 23. Tel. 11.380.  
**ERNESTO FERRER**, S. A., «Aslands», Barcas, 2. Tel. 14.460.

**AGENCIA DE TRANSPORTES Y ACARREOS**  
**JULIAN COMPANY «LA UNIVERSAL»**, plaza Encarnación, 3, Teléfono 11.101.  
**GERARDO ROBREDO «EL RAYO»**, Alicante, 10. Tel. 13.745.

**CONFITERIAS Y PASTELERIAS**  
**POSTRE MARTI**, Av. Blasco Ibáñez, Tel. 15.020.

**REGISTRO DE PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA**  
**JOSE LOPEZ**, agente oficial para su tramitación. Con residencia personal en Valencia, Avenida Blasco Ibáñez, 1. Tel. 12.550.

**FABRICAS DE PAPEL**  
**JOSE VENTURA**, camino Peñarocha, 23. Tel. 13.244.

## ANUNCIOS GENERALES

### Fuera CABELLOS BLANCOS

El Agua de Colonia LA PORTENA hace volver el color primitivo en 15 días. No pinta, porque no es tintura. No quemar porque no tiene nitrato de plata. Es una fórmula científica del gran botánico Dr. Mont. Con el uso regular del Agua de Colonia La Portena, se obtiene: 1.° Desaparece por completo la caspa y afecciones parasitarias. 2.° Cesa la caída del cabello. 3.° Los cabellos descoloridos o grises vuelven a su color natural sin ser teñidos ni quemados. 4.° Detiene el nacimiento de nuevos cabellos blancos. 5.° En los casos de calvicie hace brotar nuevos cabellos. 6.° Los cabellos ganan en vitalidad tornándose lindos y sedosos y la cabeza se vuelve limpia y fresca. Personas de la alta sociedad, con documentos acompañados de sus fotografías, muestran agradecidas por haber recuperado una hermosa cabellera gracias al uso del Agua de Colonia La Portena. Pídanse usted en poder recuperar nuevamente sus espesos, bonitos y lustrosos cabellos como eran en los años pasados. Es intensamente perfumada.



Elaborada con plantas aromáticas de la Selva del Chaco Argentino.

Venta en la Droguería Las BARCAS, sucursales, principales Farmacias, Perfumerías y Droguerías de toda España.

Única que no contiene nitrato de plata.

Lo que dicen las grandes eminencias médicas del mundo. Uno de los muchos certificados: «Raro es el médico que no ha visto accidentes tóxicos por el uso de líquidos destinados a teñir el cabello. Esto impone la mayor prudencia en la elección de tales cosméticos. Examinada la fórmula del Agua de Colonia La Portena, se advierte que no figura en su confección, ningún cuerpo que por sí o combinado con otros, sea capaz de producir algún daño irritativo o tóxico. Además como activa la nutrición del cuero cabelludo, y por lo tanto, la del folículo piloso, vigoriza la robustez y pigmentación del pelo devuélve a éste su color primitivo y evita la calvicie, sobre todo en los artríticos. Combate también las afecciones parasitarias. -Barna., dicbre. 1932.-Rubricado. Martínez Vargas».

EX-RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA.

NADA DE ENGAÑOS  
 A toda persona que a los 15 días o como máximo 20, no tenga el cabello a su color natural de cuando tenía veinte años, se le devolverá su importe.

Se usa como una loción cualquiera.

Precio: Frasco 6 ptas.

**Se desea socio**  
 con 600 ó 700 pesetas para terminar de construir y explotar espectáculo original que actuará por España. El proponente aporta su trabajo artístico e inventivo, y el de dirección y gestión, de mutuo acuerdo. Beneficios a partir. Señals para cartas: Adolfo L. Sanchis, calle Recaredo, 40, tercero.

**ALQUILAMOS**  
 maquinas de escribir desde diez pesetas al mes  
**CASA ORBIS**, Mar, 3

**En casa particular**  
 pupilaje completo de toda fianza, 25 duros mensuales.  
 Félix Pizcueta, 14, tercero.

**Problema resuelto de las criadas**  
 Único lavadero manual que a las veinticuatro horas devuelve sus ropas lavadas y planchadas. Pídan precios y se convencerán. Informes, Colón, 10, perfumería. También se lavan colchones de lana, mantas a dos pesetas y cubres a una. Servicio a domicilio.  
 Teléfono 10.864

**MARMOLES Y LAPIDAS**  
**MESAS Y VELADORES** para cafés, nuevos, más baratos que los usados. Vedlos antes de comprar en otro sitio.  
 Precios de LIQUIDACION  
**BONACASA - PAZ**, núm. 31  
 Teléfono 14.929

**CARIDAD**  
 Implora Marcos Alonso; tiene siete hijos y su mujer enferma.  
 Sanchis Bergón, 6, última puerta.

**CARIDAD**  
 La implora matrimonio; el marido de setenta y cinco años, la mujer de sesenta y cuatro, enferma en la cama, de gravedad.  
 Suplica a las almas caritativas una limosna por Dios.  
 Calle de Ripalda, 20, 2.ª, cuarta puerta.

CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA



Exigid los CAFES DEL BRASIL, son LOS MÁS FINOS Y AROMÁTICOS  
**CASAS BRASIL BRACAFÉ**

### OSTREIRO

### BALCON SOBRE EL MEDITERRANEO

A cargo de MIGUEL COLLADO (—: —: Teléfono 31.903  
 Sitio pintoresco en el interior del Mar (Paseo de Caro)

Especialidad en arroz a la marinera, langosta a la americana, siempre a base de langostas vivas extraídas del Mar—Salones independientes para familias.—Única casa que a la vista de los cielos extra, los mariscos del interior del Mar.

Si tiene paladar, visítenos y saboreará: ostras marés, almejas, percebes, gambas, cigalas, langostinos y mejillones.  
 Servicio de canoa para paseos marítimos

**Oro, S. A.** Organice su oficina, pidiendo datos sin compromiso, a **Oro, S. A.**  
**SALVÁ, 11, bajo**

### EXHALADOR «WOLFF»

Registrado y bajo la protección del ministerio de Trabajo, Comercio e Industria como de clase 33 del nomenclátor técnico Oficial Español

Productor de exhalaciones balsámicas y odoríficas de grata y confortadora sensación de bienestar. CALIENTA-REGENERA AMBIENTES-CURA DISNEA-PERFUMA-HIGIENIZA-DESCONGESTIONA BRONQUIOS. Posee raras virtudes para varios usos de UTILIDAD PUBLICA-DE FACIL USO Y MANEJO

Estuche 100 Exhaladores WOLFF: 25'50 ptas., franco portes. Pagos: CONTRA REEMBOLSO, GIRO POSTAL O CHEQUE-BANCO

**E. MARTZ**, Apart. Co. Central 935, MADRID (España)  
 M. Heros, 83, 1.ª, derecha

### Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1933

**Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico**  
**El rápido vapor correo «CRISTOBAL COLON»**  
 saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander, el 25 de octubre; de Gijón, el 26, y de Coruña, el 27, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.  
 Próxima salida, salvo variación, el 25 de noviembre.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico - Venezuela - Colombia**  
**El rápido vapor correo «JUAN SEBASTIAN ELCANO»**  
 saldrá, salvo variación, de Barcelona, el 20 de octubre; de Valencia, el 21; de Málaga, el 22; de Cádiz, el 24, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra,

**Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.**  
 Próxima salida, salvo variación, de Barcelona, el 20 de noviembre, y de Valencia, el 21.

**Extensión al Mediterráneo de la línea del Cantábrico a Cuba Méjico**  
**El rápido vapor correo «CRISTOBAL COLON»**  
 saldrá de Barcelona, salvo variación, el 16 de octubre, para Tarragona, Valencia, Alicante, Málaga, Cádiz y Bilbao, de donde saldrá el 25 del mismo mes para Habana, Veracruz y escalas intermedias.

**Línea del Mediterráneo a Nueva York, Cuba, Centro América**  
 Próxima salida, salvo variación, de Barcelona, el 16 de noviembre, el rápido vapor correo «MANUEL ARNUS»

SERVICIO TIPO GRAN HOTEL.—T. S. H.—CINE SONORO, ORQUESTA, TENNIS, ETC.  
**VAPORES RAPIDOS Y DE LUJO; CAMAROTES DE TERCERA CLASE; AMPLIO COMEDOR; SALA DE LECTURA; PELUQUERIA, ETC.**  
 Para informes sobre pasaje y carga, al agente de la Compañía en Valencia, MIGUEL MICO, Avenida del Puerto, número 362. Teléfonos 30.865 y 30.864.

### CALLOS Y DUREZAS

DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL CALLICIDA ABRAS XIFRA

A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones, a dos pesetas. ARGENSOLA, FARMACIA, MADRID.—Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALLICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS Y ACREDITADAS, EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las farmacias y droguerías.

### «La Frigorífica», S. A.

Hielo y Cámaras frigoríficas

TELEFONOS: { 10.202  
 { 12.722

FABRICAS: { Instituto Candela, 9  
 { Avenida del Puerto, 51  
 VALENCIA

Los enfermos del estómago encontrarán rápido alivio y curación cierta usando HIPERACIGIL (antes LA PERLA ANTIGASTRÁLGICA) del doctor Gil Ferrández.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

### Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta Compañía

**SERVICIO FIJO QUINCENAL MEDITERRANEO - CANTABRICO**  
 Salida quincenal los viernes para Cartagena Motril, Málaga, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Músel, Santander y Bilbao.  
 Además admite carga en este servicio para Villa Sanjurjo con transbordo en Melilla y para Atarfe y Isla Cristina, con transbordo en Huelva, y al efecto se entregaran conocimientos directos con Hete corrido.

**SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BALEARES**  
 Salidas de Valencia los lunes a las 20 horas para Palma-Mañón; los jueves a las 20 horas para Ibiza-Palma.  
 Llegadas los lunes y jueves a las siete horas de Palma e Ibiza, respectivamente.

**SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BARCELONA**  
 Con salidas de Valencia los miércoles y sábados siete tarde, y de Barcelona lunes y jueves a ocho noche.

**SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y HUELVA**  
 Con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

**NUOVA LINEA DE FERNANDO POO**  
 Con salidas el día 16 de cada mes a las 20 horas para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativo), Morrovia, Santa Isabel y demás puertos del Continente, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia: Muelle de Poniente, hora 14. Teléfono 30.880 y 30.880.

## En el Gobierno civil

Todavía lo de Benigánim.—El obispo auxiliar visita al gobernador

Al ser recibidos los informados por el gobernador civil ha comenzado por decirnos que esta mañana, a las ocho y media, recibió la visita del obispo auxiliar de este arzobispado, cuyas dotes de cultura y talento ha elogiado el señor Aguilera Arjona en términos muy encomiásticos, añadiendo que la visita obedecía a exponerle con sinceridad la verdad de lo ocurrido en Benigánim con motivo de la visita pastoral que hizo.

Según le ha dicho al gobernador el mencionado obispo, se habían congregado en el interior de la iglesia de Benigánim unas mil doscientas personas y había comenzado la ceremonia de confirmar a los niños y niñas que para tal objeto habían acudido al templo, cuyas puertas se habían cerrado.

Comenzaron a tocar las campanas de la iglesia, y el alcalde, sin tener en cuenta que la Constitución y ley de Congregaciones respecta el usufructo de la iglesia acerca del uso de sus bienes, se dirigió al templo en unión de unos vecinos con objeto de evitar el volteo de campanas, y al encontrarse con que las puertas estaban cerradas, empezaron a aporrearlas y dió a la Guardia civil orden de que fueran abiertas.

En el interior de la iglesia hubo algún revuelo y entonces el obispo, suspendiendo la ceremonia que celebraba, dió orden de que fueran abiertas las puertas de la iglesia, como así se hizo, promoviéndose entonces un escándalo.

El obispo suspendió definitivamente la ceremonia de la confirmación a la que no se dió validez, aplazándola hasta que transcurran las elecciones, ausentándose seguidamente de la población.

Expuestos los hechos que anteceden, el obispo ha hecho presente al gobernador que no quiere que por tales incidentes se castigue a nadie, y le ha hecho presente al señor Aguilera Arjona que no ataca ni ataca al régimen, que siente simpatías por la República, y se muestra inclinado a que el señor Lerroux obtenga mayoría en las próximas elecciones y que gobierne, pues espera mucho de sus dotes de gobernante.

Ha hecho presente, además, al señor Aguilera Arjona, que definitivamente suspende la visita pastoral que realizaba, la que reanudaré después de las elecciones, y le ha añadido que dictará una circular dirigida a todo el clero para que sin excusas de ninguna clase se abstenga de intervenciones políticas y se dediquen exclusivamente al ejercicio de su ministerio.

Dicha circular, nos ha dicho el gobernador, se publicará en el «Boletín Eclesiástico», en el «Boletín Oficial» de la provincia y en los diarios locales, si éstos tienen la bondad de acogerla.

El señor Aguilera Arjona, después de manifestarnos lo que antecede, nos ha añadido que la visita se ha desarrollado en términos cordiales y se ha mostrado muy satisfecho de la misma.

A continuación nos ha dicho también que se va a proceder a instruir el correspondiente expediente en depuración de los hechos que ocurrieron en Benigánim, el cual expediente irá encabezado por las denuncias que por espíritu formuló el alcalde de la mencionada población, y como resultado de dicho expediente se castigará, sea a quien sea, una vez pasen las elecciones.

### Orden de clausura de un teatro

El alcalde de Requena ha dirigido un oficio al gobernador civil protestando que se haya inaugurado la temporada en el teatro Circo de aquella población sin haber solicitado el permiso previo ni haber cumplido ninguno de los requisitos legales que rigen para estos casos.

El gobernador pasó el oficio al abogado del Estado para que dictaminara, y como en este dictamen se establece la necesidad de que para funcionar un espectáculo público es indispensable se cumplan dichos requisitos, el señor

Aguilera Arjona ha decretado la clausura del mencionado teatro hasta que se haya cumplido con las formalidades correspondientes.

### Lo de la Dependencia Mercantil

El gobernador civil nos ha dicho también que había citado a la Junta directiva de la Dependencia Mercantil para entregarles el oficio en el que se dispone que en virtud de sus Estatutos no se cumpla el acuerdo adoptado de entregar cierta cantidad a los socialistas, para propaganda electoral, pues si contraviniendo lo que disponen los Estatutos, se lleva a cumplimiento tal acuerdo, se verá en el caso de dar cuenta al Gobierno y se conminará con sanciones a los infractores.

### Recomendaciones a los partidos políticos

El señor Aguilera Arjona nos ha manifestado que recomienda a todos los partidos políticos, en especial a la Derecha Regional, que se den cuenta de que Valencia es una ciudad culta, no necesitándose de que se recurran a determinados actos para realizar campaña, y hará responsables a los dirigentes de grupos de los actos de extralimitación que realicen, pues está dispuesto a que las elecciones en nuestra capital y provincia sean un modelo de sinceridad y de orden.

### Visita de cortesía

El gobernador civil ha sido visitado esta mañana por el nuevo general de brigada destinado a nuestra capital, don Francisco Llanos, acompañado de su ayudante, que le han cumplimentado.

El señor Aguilera Arjona se propone devolver la visita tan pronto como sus ocupaciones se lo permitan.

## NECROLOGÍA

Nuestra primera autoridad militar el general señor Riquelme y estos momentos por el dolor de haber distinguida familia pasan en un momento de sus seres queridos. Se trata de la bondadosa señorita Araceli Pérez López-Bago, prima hermana de dicho general y hermana del capitán del 13 de Infantería don Luis, fallecida en la mañana del pasado domingo, quien por su trato afable, virtudes y buenos sentimientos se había captado las simpatías de todos cuantos la trataron.

Ayer por la mañana se verificó desde la Comandancia Militar la conducción del cadáver al Cementerio Municipal.

La presidencia fué ocupada por el comandante general militar señor Riquelme; alcalde de Valencia, señor Lambies; gobernador civil, señor Aguilera Arjona; presidente de la Diputación, señor Calot, con el vice señor Llerandi; presidente de la Audiencia, señor Suárez Alonso de Fraga; delegado de Hacienda, señor Abad Cascajares; delegado marítimo, señor López; generales de las brigadas de Infantería y Artillería, señores Llano Encomienda y Roca con sus respectivos ayudantes, y el hermano de la finada señor López-Bago.

En el acompañamiento figuraban los primeros jefes de Cuerpos y Dependencias Militares de esta guarnición con nutridas representaciones de jefes y oficiales de los mismos, secretarios de las Corporaciones municipal y provincial, señores Larrea y Gal Quinzá.

También asistieron muchísimas brigadas, suboficiales y sargentos de los regimientos, así como gran número de cabos y soldados de los mismos.

El duelo fué despedido en la puerta del Palacio de Justicia. La grandiosa manifestación de duelo sirvió de lenitivo al dolor que embarga hoy a las familias Riquelme y López-Bago, a quienes testimoniamos nuestro más sentido pésame.

## Restaurant del CLUB NAUTICO

Cubierto elegido en gran carta  
BAR AMERICANO - CAFE

Todos los domingos, Te Dansant en el gran salón restaurant. Baile popular en el salón café

CALEFACCION EN TODOS LOS LOCALES

Establecimiento preferido por la sociedad valenciana, por ser uno de los mejores de Europa en su clase, de

Hoteles y Deportes, S. A.

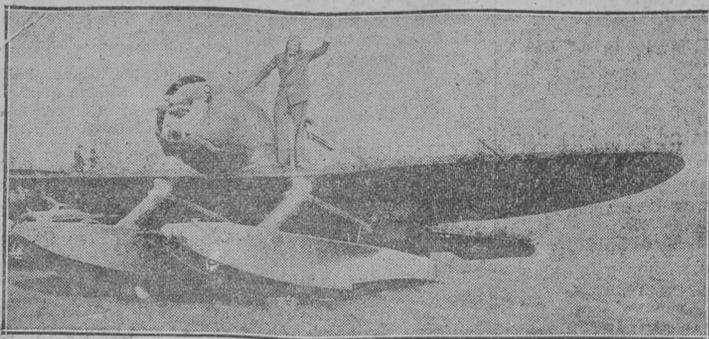
Teléfono 31.210

Dirección técnica, Francisco Tormo

CERVEZA

LA CRUZ DEL CAMPO

## TRIUNFO DE UN AVIADOR RUSO



El Mayor Alexandre P. de Seversky, veterano aviador ruso y conocido fabricante de aviones, fotografiado en su aeroplano anfíbio (construido por él mismo), después de su vuelo en el concurso de Rooseveltfield, Nueva York, donde conquistó un record desarrollando una velocidad media de 177'79 millas por hora

## Del Extranjero

(Servicio especial telegráfico)

### LA TENSION DE RELACIONES RUSOJAPONESAS

Moscú 7.—La Prensa rusa publica sensacionales informaciones, según las cuales comprueba abiertamente que el Gobierno japonés se prepara para una guerra con Rusia y adopta actitudes altamente provocativas.

Manifiesta que los aviones japoneses pasaron la frontera rusa en Wladivostok, internándose hasta 90 kilómetros más dentro de la frontera.

El Gobierno japonés ha tenido después la audacia de desmentir estas manifestaciones de esta grave incursión.

El periódico «Izvestia» publica una detallada información sobre la política que sigue el Japón en Manchuria, y que va examinada a actitudes provocativas para Siberia.

El Gobierno japonés ha simulado una acción aérea en el mar del Japón, con aviones de bombardeo, cuyas otras finalidades han sido bien distintas a las que ellos han deseado.

Según el «Izvestia», las fantasías en contra de los Soviets llegan a tal alcance, que en el caso de una agresión sabrá Rusia cómo corresponde desenmascarar los hechos, en todo momento falseados por los japoneses.

Moscú 7.—El comisario Moloitoff ha hecho declaraciones sobre el estado general en el Extremo Oriente.

En el caso de una agresión, Rusia está en el deber de aniquilar como corresponde al enemigo.

Si bien las negociaciones oficiales entre Rusia y Manchuria (tesaferro del Japón) siguen adelante, lo grave es la actuación en Manchuria de los jefes militares japoneses, de acuerdo con sus manifestaciones.

Rusia, en vista de la situación, está prevenida a todo evento, y sabe las posibilidades de una guerra sin previa declaración.

### Tokio 7.—El Gobierno japonés

de los regimientos, así como gran número de cabos y soldados de los mismos.

El duelo fué despedido en la puerta del Palacio de Justicia.

La grandiosa manifestación de duelo sirvió de lenitivo al dolor que embarga hoy a las familias Riquelme y López-Bago, a quienes testimoniamos nuestro más sentido pésame.

ha pedido pruebas al Gobierno de los Soviets de los vuelos denunciados de aviones militares sobre territorio soviético.

Sólo un error de ruta podrá haber originado estos vuelos.

### LA SITUACION EN LOS ESTADOS UNIDOS

Washington 7.— Noticias que llegan de Demoin acusan haberse agravado el problema de los granjeros.

La huelga anunciada para los Estados Viscousin se han extendido hasta Minnesota y otros.

El acuerdo es suspender todas las expediciones de grano y otros productos de la tierra, pase lo que pase, interin no sean atendidas las peticiones formuladas, ya que es imposible el sostener la actual situación.

Washington 7.— El general Johnson, de N. R. A., ha publicado una notificación en la que señala un plazo de 72 horas para que en ese tiempo los granjeros designen una comisión legalizada que entienda en sus peticiones.

Caso contrario, adoptará medidas excepcionales.

### LAS VICTIMAS DEL HAMBRE EN CHINA

Nankin 7.— Ante la reclamación del Comité de asistencia de la Sociedad de las Naciones, el Gobierno chino ha hecho una aclaración sobre la información de las víctimas del hambre en varias provincias chinas.

No desmiente el Gobierno de Nankin esta información, pero hace constar que él puso de su parte cuantos esfuerzos estaban a su alcance para evitar que más de 50.000 chinos pereciesen de hambre, pero todos los auxilios fueron inútiles, más aún por las dificultades que los mismos naturales pusieron a los socorros.

### LOS GASTOS MILITARES PARA 1934

Bruselas 7.— Los créditos para defensas militares fijados por Bélgica para 1934, alcanzan a la cifra de 870 millones de francos belgas, y en esa suma está comprendida además la destinada a obras reconstructivas en la ciudad de Brugge.

Su majestad el rey ha aprobado oficialmente esta disposición y se trata además de nuevos créditos extraordinarios por una cuantía de más de 750 millones que se invertirán en un nuevo plan de dos años.

### CIEN MILLONES DE DOLARES PARA LA MARINA AMERICANA

Nueva York 7.— El Gobierno americano ha aprobado la concesión del crédito de los 100 millones de dólares que serán de inmediata inversión en las construcciones navales americanas y reformas en la armada, a la vez que con él habrá una posibilidad más de intensificar el trabajo en los Estados Unidos.

Conforme con este plan, se aumentará la cifra de tropas de la Marina de guerra.

### LA PROPAGANDA POLITICA DEL NACIONAL SOCIALISMO ALEMÁN

Berlín 7.—El canciller Hitler ha llegado a Berlín procedente de Kiel, donde pronunció un discurso de propaganda política en la Nordsee Halle. Este era esperado por la vía aérea, pero por la gran lluvia cambió su ruta.

Ha comenzado los trabajos personalmente del gran acto político del próximo viernes. La hora ha sido fijada para la una de la tarde,

### SAMUEL UNTERMEYER



Es uno de los más hábiles abogados de Nueva York, leader de todos los movimientos de opinión para el mejoramiento de la administración de la ciudad. Ha sido el alma del boicot mundial comercial contra los que atacan a los judíos, hasta ahora la única arma eficaz para contener la persecución a los israelitas en Alemania. Las estadísticas del comercio de exportación alemán demuestran la importancia que este boicot está adquiriendo

y las palabras que el cancliller Hitler pronuncie en una de las fábricas de Berlín, serán escuchadas por todos los trabajadores de Alemania, y esta propaganda va dirigida sólo al brazo obrero, eje de la nación y de Alemania. La fábrica donde hará uso de la palabra el cancliller, no será conocida hasta el momento mismo del acto.

### DE PARIS

Paris 7.—El Gobierno francés ha conseguido sean permitidos: honores nacionales al profesor Roux, director del Instituto Pasteur. Ya que en su disposición testamentaria éste ha dispuesto lo contrario, la dirección del Instituto Pasteur ha encontrado una fórmula de honrar a este gran sabio.

La ceremonia tendrá dos caracteres, uno íntimo y otro de relación con los deseos nacionales.

### LA POLITICA INGLESA

Londres 7.—A pesar de las manifestaciones hostiles al Gobierno inglés por cierta parte de Prensa, no se preve en la apertura de hoy del Parlamento, ninguna dificultad, ya que la declaración ministerial estará basada en términos sólo aplicables a la estricta realidad.

La ceremonia se celebrará con los rituales de costumbre.

COLICOS INFANTILES PANACEA CORELL

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud \* Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

## Araceli Pérez López-Bago

Que falleció el pasado domingo 5 del actual a las nueve de la mañana

R. I. P.

Su madre doña Mercedes López-Bago; hermano don Luis Pérez López-Bago, capitán del regimiento Infantería número 13; hermanas (au-entes) doña Mercedes y doña Julia; hermana política doña Carmen Villalba; primo hermano el excelentísimo señor general de esta División, don José Riquelme y López-Bago; primos, sobrinos y demás parientes, suplican la tengan presente en sus oraciones y asistan a las misas que a intención de su alma se celebrarán el lunes próximo, día 13, a las nueve y nueve y media de la mañana en la parroquial iglesia Castrens, de esta ciudad, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

## En la Comandancia Militar

### El nuevo general de esta quinta brigada de Infantería

Presente en Valencia el nuevo general de la quinta brigada de Infantería, don Francisco Llano Encomienda, acompañado de su ayudante de campo el comandante don Joaquín Vidal Munárriz, se ha hecho cargo del mando de la misma, después de haberse presentado al general de la división señor Riquelme.

El general señor Llano Encomienda mandaba la décima brigada de Infantería y fué el primer general que ascendió el Gobierno de la República, cuando su advenimiento.

Ingresó en el servicio, como alumno de la Academia de Infantería el 26 de agosto de 1898.

Fué promovido al empleo de segundo teniente de Infantería el 5 de abril de 1900; a primer teniente en 31 de diciembre de 1903; a capitán en marzo de 1911; a comandante por méritos de guerra en junio de 1913; a teniente coronel en octubre de 1919 y a coronel, también por méritos de guerra, en julio de 1923.

Ha prestado sus servicios como teniente en el batallón de Cazadores de Canarias y regimiento de Otumba, Mallorca y Serrallo; de capitán en la Milicia Voluntaria de Ceuta, batallón de Cazadores número 1 y Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla; de comandante en el regimiento de Mallorca, batallón segunda reserva de Castellón y regimiento Infantería Tetuán; de teniente coronel en los regimientos Constitución y Princesa y Mehal-la Jalifiana de Tafersit.

Siendo coronel ha mandado los regimientos de Albuera, Tetuán y número 20, de nueva creación al reorganizarse el Ejército.

Ha desempeñado importantes comisiones del servicio, y ha tomado parte en las campañas de Melilla, habiendo alcanzado, por los méritos en ellas contraídos, las recompensas siguientes:

Empleos de comandante y coronel, Medalla Militar, dos cruces de María Cristina, seis cruces rojas del Mérito Militar, dos de ellas pensionadas; Medalla de Sufrimientos por la Patria, distintivo de Regulares, Medalla de Melilla y Marruecos, y la Cruz y Placa de San Hermenegildo.

En la actualidad cuenta con 35 años de servicios, de los cuales lleva 33 de oficial.

### Invitaciones

El administrador general de Estudios Cinematográficos, don José Marco, ha invitado al general señor Riquelme, en nombre de dicha entidad, para que asista pasado mañana jueves al teatro Alkazar, a la fiesta cultural en honor a los pequeños de las escuelas y asilados.

En el programa figura la película «Traslado de los restos de Blasco Ibáñez» y escenas del grandioso homenaje que, en mayo de 1921, rindió Valencia al grandioso novelista.

También ha recibido el comandante general la visita del autor valenciano don Luis Martí, que le invitó al estreno de la primera película hablada en valenciano, titulada «El faba de Ramonet».

## Partido de Unión Republicana Autonomista

### Candidatura para diputados a Cortes

VALENCIA (capital)

Alejandro Lerroux García  
Sigfrido Blasco Blasco  
Ricardo Samper Ibáñez  
Vicente Marco Miranda  
Pascual Martínez Sala

VALENCIA (provincia)

Vicente Lambies Grancha  
Gerardo Carreres Bayarri  
Faustino Valentín Torrejón  
Angel Puig Puig  
Vicente Roig Ibáñez  
Julio Just Jimeno  
Juan Chabret Brú  
José García Berlanga Pardo  
Ramón Cantos Sáiz de Carlos  
Eduardo Molero Massa

Representante del Partido Republicano Conservador.